



Mitteilungsblatt

Dahlem

GEMEINDE IN DER EIFEL



ZUGLEICH
AMTSBLATT
FÜR DIE GEMEINDE

Online: www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper
www.unserort.de/blankenheim-und-dahlem

51. Jahrgang Freitag,

den 23. September 2022

Woche 38

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Die Gemeindeverwaltung Dahlem sucht Wohnraum für Flüchtlinge!

Mit den ukrainischen Kriegsflüchtlingsen und weiteren zugewiesenen Flüchtlingen steigt bei der Gemeindeverwaltung der Bedarf an Wohnraum.

Die Gemeindeverwaltung sucht daher für sofort oder später Wohnraum zur Anmietung für die zugewiesenen Flüchtlinge.

Ein entsprechender Mietvertrag würde mit der Gemeindeverwaltung Dahlem abgeschlossen. Es werden die ortsübliche Miete und alle Nebenkosten durch die Gemeinde gezahlt.

Die Betreuung der Bewohner durch die Flüchtlingsbetreuung der Gemeinde ist sichergestellt, ebenso ein pfleglicher Umgang mit dem Wohnobjekt und eine ordnungsgemäße Rückgabe nach der Anmietung.

Bitte melden Sie sich im Rathaus der Gemeinde Dahlem, wenn Sie Wohnraum vermieten können.

Spezialisiert. Engagiert. Erfahren.

Dr. Judith Pelzer
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

PELZER
RECHTSANWÄLTE

SPEZIALKANZLEI FAMILIENRECHT

KANZLEI SCHLEIDEN:
02445 - 85 00 00

info@kanzlei-pelzer.de
www.kanzlei-pelzer.de

Freude erwecken mit frischen Betten...

Jetzt Betten-Reinigung zum „Super-Sparpreis“

Morgens gebracht – abends gemacht

Fachkundige Beratung

53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2022!

Ihr Fachhändler empfiehlt:

Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

Die Vorzüge:

- Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!
- Einbauteile vormontiert!
- Viel Eigenleistung möglich!

Eifel-Pool - Züllich
Bergstr. 20
www.Eifel-Pool.de
unter Telefon: 02252-4494

30

Eifel-Pool



Praxis für Sprachtherapie

Andreas Pinke

Diplom-Sprachheilpädagoge
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)
Heilpraktiker (Sprache)

Beratung · Diagnostik · Therapie

In den Erlen 8
53894 Mechernich-Kommern
Tel.: 0 2443 / 903 76 82
www.sprachpraxis-pinke.de
Privat und alle Kassen - Termine n.V.

Garagentor + Antrieb

Montage und Demontage/Altort
Aktion + Nulltarif-Upgrade

Gerätehaus Raumsystem

Moderne Räume im Garten
Auch f. Mülltonne und Zweirad

Fertiggarage + Carport

Das große Baukastensystem
Gerne in Ihrem Wunschmaß

02403 87480 graafen.de
Talstraße 60-68
52249 Eschweiler
+ Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim

Wichtige Bürgerinformationen

Rathaus der Gemeinde Dahlem

Hauptstraße 23 | 53949 Dahlem | Ortsteil Schmidtheim | Tel-Nr.: 02447/955 50 | Fax-Nr.: 02447/95 55 55

Internet: www.dahlem.de

Unter „Wo erledige ich was?“ finden Sie die richtigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus.

Wir sind während der folgenden **Öffnungszeiten** des Rathauses gerne für Sie da:

**Mo.-Do. 8:00 - 12:30 Uhr und
13:30 - 15:30 Uhr, Fr. 8:00 - 12:00 Uhr**

Bürgermeister Jan Lembach ist im Rathaus jederzeit zu erreichen, telefonisch unter 02447/95550, per Email unter buergermeister@dahlem.de und persönlich im Rathaus nach kurzer telefonischer Terminabstimmung.

Ortsbürgermeister

Baasem: Martin Kinnen, Höhenstr. 21, 53949 Dahlem, Mobil: 0151/18350402, E-Mail: ortsbuergemeister@baasem.de

Berk: Manfred Braun, Dorfstr. 19, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/7365

Dahlem: Marita Schramm, Gehlengasse 17, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/610

Frauenkron: Frank Vilz, Marienstr. 63, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/900 4690

Kronenburg: Johannes Fahling, Hofgasse 12, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/901 910

Schmidtheim: Hans-Josef Bohnen, Im Driesch 11, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8777

Rentenberatung

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Hellenthal, Rathausstrasse 2, 53940 Hellenthal.

Zuständige Ansprechpartnerin:
Frau Ariane Gehlen
Tel-Nr.: 02482/85138
E-Mail: agehlen@hellenthal.de

Sprechzeiten nach Terminvereinbarung

**Mo. 8:30 - 17:00 Uhr
Di.-Mi. 8:30 - 12:30 Uhr**

Wohngeld

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Kall, Bahnhofstraße 9, 53925 Kall.

Zuständige Ansprechpartnerin:
Frau Nora Frauenkron
Tel-Nr.: 02441/888-28
E-Mail: nfrauenkron@kall.de

Öffnungszeiten:

**Mo.-Fr. 8:00 - 12:30 Uhr und
14:00 - 18:00 Uhr**

Sozialhilfeangelegenheiten

Der Kreis Euskirchen bearbeitet die Sozialhilfeangelegenheiten u.a. für die Gemeinde Dahlem im Rathaus der Stadt Schleiden, Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden.

Die zuständigen Ansprechpartner sind über die Telefonnummer 02251/15-761 fortlaufend 15-765 telefonisch erreichbar (Anrufumleitung über Kreisverwaltung Euskirchen nach Schleiden).

Die Öffnungszeiten sind:

**Mo.-Di. sowie Do.-Fr. 8:30-12:30 Uhr und zusätzlich Do. 13:30-15:30 Uhr.
Mittwochs geschlossen.**

Ärztliche Versorgung

Praxisgemeinschaft Eifel, Dr. med. Andreas Marian, Dr. med. Norman Marian, Dr. med. Brigitte Tüttenberg, Dr. med. Michael Hirzebruch, Dr. med. Dorothee Romberg, Fachärzte für Allgemeinmedizin / PRM, Teichweg 23, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/1818, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr, Mo. u. Do. 15.30 - 18 Uhr

Dr. med. dent. Esther M. Wurst, Zahnärztin, Bahnstr. 6, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/911324

Sprechstunde: Mo. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Di. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Mi. 8 - 13 Uhr, Do. 8 - 12 Uhr u. 15 - 18 Uhr, Fr. 8 - 13 Uhr

Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen, Zahnarzt, Hubertusstr. 3, 53949 Schmidtheim,

Tel-Nr.: 02447/1491, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo., Di. und Do. 9 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr, Mi. und Fr. 9 - 12:30 Uhr

Hebammenpraxis Eifelwunder, Melanie Ströder, Kronenburger Straße 19, 53949 Baasem, Mobil: 0170 3491079,

E-Mail: info@hebammenpraxis-eifelwunder.de, Internet: www.hebammenpraxis-eifelwunder.de

Hebammenpraxis Der erste Schrei, Cristina Zimmermann-Holz, Untermühle 12, 53949 Dahlem, Mobil: 0177 4322663, Praxis: St. Elisabeth-Str. 2-6, 53894 Mechernich, E-Mail: cristina@derersteschrei.de, Internet: www.hebamme-cristina.de.

Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

Haus Marienhöhe, Buchenweg 2, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/917960, E-Mail: info-marienhoehe@schwesternverband.de, Internet: www.schwesterenverband.de

Betreutes Wohnen, Markusstraße, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06824/909167, E-Mail: servicewohnen@schwesternverband.de,

Internet: www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesterenverband.de

Caritas-Tagespflege „St. Anna“ Dahlem, Markusstr. 38, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/9139339, E-Mail: tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de, Internet: www.caritas-eifel.de

Notfalldienste

Ärztlicher Notfalldienst:

Tel-Nr.: 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst Bereich Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 01805/986700

Apotheke-Notdienst-Ansage Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 0800/0022833 (aus dem Festnetz)
22 8 33 (mobil max. 69 ct/Min), per SMS mit „apo“ an die 22 8 33 von jedem Handy (69ct/SMS)

FIN-Frauen in Not-Hilfe bei Häuslicher Gewalt:

Tel-Nr.: 06591/980622 (Mo.-Fr. 10 -14 Uhr telefonische Beratung)

Giftnotrufzentrum:

Notruf: 0228/19240, Tel-Nr., admin.: 0228/2873 3211

Apotheke

Anita Rütz e.Kfr., Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/271; Fax-Nr.: 02447/8348

Schiedsfrauen

Renate Krumpfen, Gartenstr. 45, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8191 (ab 15 Uhr)
Stellvertretend: Silke Braun, In den Wiesen 13, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 0172/3066467

„Gut Ding will Weile haben“

Lange haben die Kinder und Erzieherinnen der Schmidtheimer Zwergenstube auf die Neugestaltung des Spielplatzes gewartet. Kanalarbeiten, Großbaustelle in der Bahnhofstraße und auch Corona verzögerten die Baumaßnahme. Aber jetzt ist der Platz fertig! Neu gepflastert, bereit für spielende Kinder, schnelle Dreiräder und Roller und für Abenteuer auf dem Piratenschiff. Nachdem die Erdarbeiten abgeschlossen waren und das Holzhäuschen stand, wurde Richtfest gefeiert. Für die Kinder unter 3 Jahren wurde eigens ein Spielbereich geschaffen. Ein Sandkasten und eine kleine Matschküche laden zum Spielen ein. Für das nächste Jahr ist eine weitere Matschküche geplant. Ein großer Sandkasten mit Sonnensegel lädt zum Buddeln ein. Das neue Gerätehaus bietet ausreichend Platz für Spielsachen und Fahrzeuge. Ideen und Vorschläge konnten gemeinsam mit dem Bauhof in der Planung und Gestaltung umgesetzt werden. Auf altem Fundament entstand ein geräumiges Holzpodest. Ein großes Dankeschön an alle Mitarbeiter vom Bauhof. Dank ihrer fachmännischen Arbeiten und ihren kreativen Ideen, ist unsere Außenan-

lage um Einiges schöner geworden. Mit einer kleinen Feier konnte der Spielplatz nun offiziell eingeweiht werden. Eltern und Großeltern waren herzlich eingeladen. Die Gruppe der blauen Zwerge spielten zum Lied des Sonnenkäfers. Lauthals sangen die Roten Zwerge. „Heute feiern wir ein Spielplatzfest!“ Ein rotes und ein blaues Band wurde zerschnitten und Tom erklärte, gemeinsam mit seinem kleinen Bruder Jan: „Der Spielplatz ist eröffnet!“ Auch die Schiffstaupe durfte nicht fehlen. Statt Champagner, wie bei Schiffs-taufen üblich, war die Flasche voll mit Süßigkeiten. Auf „Schmedde-mer Böötsche“ taufte Bürgermeister Jan Lembach, umringt von einer Kinderschar, das Piratenschiff. Das Spielplatzfest fand einen gemütlichen Ausklang bei Kuchen, Muffins und kühlen Getränken. Dankeschön an alle Eltern und Großeltern, die uns diese Leckereien mitbrachten. Bei der letzten Strophe des Liedes sangen die Kinder: „Der Spielplatz der ist wunderschön. Wir sind so froh ihr könnt es sehn. Wir danken für den schönen Platz. Er ist für uns der größte Schatz.“ Die Kinder und Erzieherinnen der Zwergenstube Schmidtheim



Der Spielplatz während der Bauarbeiten © Kindergarten Schmidtheim



Offizielle Übergabe des neu gestalteten Spielplatzes an den Kindergarten Schmidtheim © Kindergarten Schmidtheim



Taufe des neuen Spielschiffes durch Bürgermeister Jan Lembach
© Kindergarten Schmidtheim



Grünabfall-Sammelplatz

Erster Öffnungstag Samstag 12.03.2022

und dann jeden Samstag bis 19.11.2022

von 15.00 – 17.00 Uhr

Wir gratulieren zum Geburtstag

01. Oktober 2022

Herrn Hermann Warler, Baasem, Hüttenstraße 17
94 Jahre

Wald in der Gemeinde vom Waldbrand verschont

In diesem „Jahrhundertssommer“ mit extremer Trockenheit und hohen Temperaturen gab es in vielen Regionen in Deutschland zahlreiche Waldbrände.

Auch für die Eifel bestand eine erhöhte Waldbrandgefahr.

Eine große Herausforderung bei Waldbränden ist die Wasserverfügbarkeit. Daher hat die Gemeindeverwaltung zusammen mit der Wehrleitung zur Vorsorge bei den heimischen Landwirten einen Wasservorrat in fahrbaren Fässern angefragt. Die Bereitschaft war ausgezeichnet. 9 Landwirte konnten sich beteiligen und insgesamt rund 100.000 Liter Wasser in entsprechenden landwirtschaftlichen Fässern bereitstellen.

Erfreulicherweise brach in den Waldgebieten in der Gemeinde Dahlem kein Feuer aus und diese Wasser-Notreserve musste nicht eingesetzt werden. Bürgermeister Jan Lembach bedankt sich für die Gemeindeverwaltung und im Namen der Bürgerinnen und Bürger, im Namen des Gemeinderates, der Feuerwehr und für die privaten Waldbesitzer für diese eindrucksvolle Unterstützung.

ten sich beteiligen und insgesamt rund 100.000 Liter Wasser in entsprechenden landwirtschaftlichen Fässern bereitstellen. Erfreulicherweise brach in den Waldgebieten in der Gemeinde Dahlem kein Feuer aus und diese Wasser-Notreserve musste nicht eingesetzt werden. Bürgermeister Jan Lembach bedankt sich für die Gemeindeverwaltung und im Namen der Bürgerinnen und Bürger, im Namen des Gemeinderates, der Feuerwehr und für die privaten Waldbesitzer für diese eindrucksvolle Unterstützung.



© Gemeinde Dahlem

Sanierungsarbeiten im Schwimmbad dauern an

Wie bereits berichtet, haben sich beim Sanierungsprojekt Schwimmbad in allen Räumen und allen Gewerken zahlreiche unvorhergesehene Erschwernisse ergeben.

Die vorhandenen Pläne stimmten teilweise mit der tatsächlichen Situation vor Ort nicht überein. In mühsamer Kleinarbeit mussten sich die Handwerker „vorarbeiten“.

Zudem war die bestehende Bausubstanz an einigen Stellen deutlich schlechter als erwartet, was weitere zeit- und kostenaufwendige Arbeiten nach sich zog. Der Bauzeitenplan geriet daher völlig aus dem Plan. Fast alle Bodenflächen mussten einen neuen Estrich erhalten, dies wiederum zog weitere Arbeiten zur

Abdichtung nach sich. Die Lüftungskanäle mussten in Teilen erneuert werden, Heizungsleitungen verändert werden. Trotz aller Unwägbarkeiten haben sich alle beteiligten Unternehmen und die Planungsbüros um eine fachlich fundierte und möglichst zügige Sanierung bemüht. In den wöchentlichen Baustellenterminen mussten immer wieder Anpassungen besprochen werden.

Inzwischen findet nach dem Rückbau der Auf- und Ausbau statt. Ein genaues Datum für die Fertigstellung kann leider noch nicht genannt werden. Die Wiedereröffnung des Schwimmbades nach dem Jahreswechsel wäre aus heutiger Sicht eine gute zeitliche Perspektive.



Gemeinde Dahlem (Kreis Euskirchen, 4.300 Einwohner)

stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt
eine/n

Verwaltungsangestellte (m/w/d)

für den Fachbereich Hoch- und Tiefbauwesen und Liegenschaften
in Teilzeit mit einer
wöchentlichen Arbeitszeit von 30 Stunden ein.

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Mitwirkung bei Mietverträgen sowie Verwaltung und Mietakten
- Verwaltung und Bearbeitung von Rechnungen
- Erstellung von Bauverträgen
- Pflege diverser Daten im Bereich des Abwasserwerkes
- Koordinierung der Grubenleerungen

Ihr Profil:

- Eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten ist von Vorteil oder alternativ eine kaufmännische Ausbildung
- Berufserfahrung im genannten Aufgabenbereich
- Zuverlässiges, selbstständiges und strukturiertes Arbeiten

Wir bieten:

- Eine interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit.
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Eingruppierung nach EG 7 TVöD sowie die für den öffentlichen Dienst üblichen Leistungen
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Fahrradleasing
- Familienfreundliche Gleitzeitregelung

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis zum **30. September 2022** ausschließlich per E-Mail in einer PDF-Datei an: personalstelle@dahlem.de.

Bei Rückfragen können Sie gerne Elmar Malburg, Tel. 02447/955552 oder Verena Thur, Tel. 02447/955528 kontaktieren.

Wichtige Hinweise:

Die Gemeinde Dahlem fördert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiter/innen (m/w/d). Wir begrüßen alle Bewerbungen, unabhängig von deren kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion oder Weltanschauung. Schwerbehinderte Bewerber/innen (m/w/d) werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls besonders berücksichtigt.

Bewerbungskosten und Kosten der Reise zu einem Vorstellungstermin werden nicht erstattet.

Mit dem Absenden der Bewerbung wird verbindlich erklärt, dass die „Datenschutzrichtlinien für Bewerbungsverfahren der Gemeinde Dahlem“ gelesen und akzeptiert werden.

https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien_bewerbungsverfahren.pdf



Bitte keine Fremdensorgung auf Grünabfallsammelplatz

Leider gibt es immer wieder Bürgerinnen und Bürger, die absichtlich anderen Abfall unter den Grünabfall mischen und auf dem Grünabfallsammel-

platz abladen. Hierfür kann man kein Verständnis haben. Die gute Initiative des Grünabfallsammelplatzes wird hierbei bewusst zur Müllentsorgung

ausgenutzt. Da die groben Abfälle gehäckselt werden, beschädigen die Fremdblagerungen auch die Häckselmaschinen.

Aufgrund dieser Vorfälle müssen die ehrenamtlich tätigen der CDU-Rats- und Kreistagsfraktion bei der Anlieferung zukünftig genauer hinsehen.



Zusammen mit dem Tuja-Gehölz hat ein Bürger kürzlich einen Drahtzaun auf dem Grünabfallsammelplatz entsorgt.

Sperrung der „Trierer Straße“ und Umleitung

Wie bereits mehrfach berichtet, findet in diesem Jahr eine größere Kanalbau-Maßnahme in Dahlem statt.

Nachdem die Arbeiten in der „Mühlenstraße“ und im „Fronenpesch“ weitgehend abgeschlossen werden konnten, arbeitet sich die Baustelle in den nächsten Monaten auf der „Trierer Straße“ (L 110) zum Ortsausgang Richtung Stadtkyll vor. Neben der Neuverlegung von Kanälen für Abwasser und Niederschlagswasser werden in Teilen die Versorgungsleitungen und -anschlüsse für Wasser, Strom und Breitband erneuert.

Nach Abschluss aller Tiefbauarbeiten erhält die L 110 von der Kirche in der Ortsmitte bis zum Ortsende Richtung Stadtkyll eine durchgehend neue Asphalttschicht.

Die Arbeiten in der „Trierer Straße“ können ab Mitte August größtenteils nur unter einer abschnittswisen Vollsperrung erfolgen. Aufgrund der er-

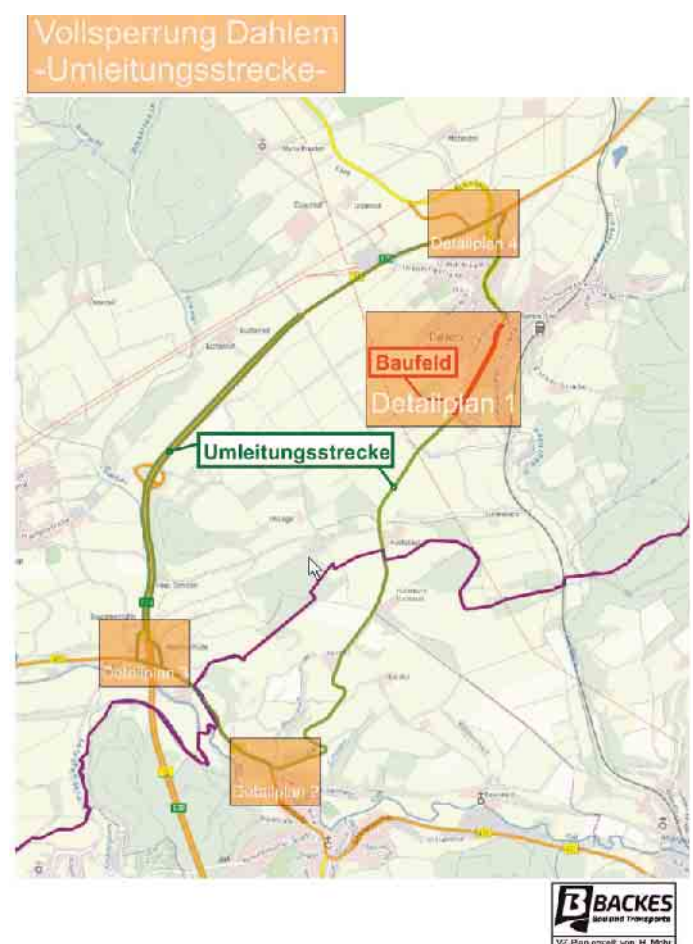
forderlichen Breite der Baugruben in der Straßenmitte ist leider keine einseitige Verkehrsführung mit Ampelschaltung möglich.

Die Kreisverwaltung Euskirchen hat dafür eine entsprechende Umleitung angeordnet über die B 51 angeordnet.

Die Anlieger sowie Lieferdienste usw. können zu (fast) jeder Zeit ihre Häuser anfahren. Alle Betroffenen werden um Verständnis und Rücksichtnahme gebeten.

Auch diese Gesamtmaßnahme trägt nach der Fertigstellung zur Verbesserung der Wohnqualität bei. Und für tagesaktuelle Lösungen sind die Mitarbeiter des Bauunternehmens immer ansprechbar.

Die Fa. Backes ist das ausführende Bauunternehmen. Bei Fragen zur Baumaßnahme und Vollsperrung kann der zuständige Bauleiter Herr Marcel Maniecki kontaktiert werden, Tel.: 0151 / 44009509



Schienenersatzverkehr: Änderung der Haltestelle in Dahlem

Schienenersatzverkehr
Dahlem (Eifel) – Haltestelle Alte Schule



DB Regio AG, Region NRW - P.R-NW-M2



Ab dem Fahrplanwechsel am 19.04.2022 erfolgt für den Schienenersatzverkehr (SEV) eine Änderung der Bus-Haltestelle. Statt der Haltestelle unterhalb des Bahnhofs Dahlem wird bis auf weiteres nur die Bus-Haltestelle „Alte Schule“ an der Kölner Straße angefahren. Bitte beachten Sie die Änderung bei Ihren Fahrten.

Fundsache

Bei der Gemeindeverwaltung Dahlem sind folgende Fundsachen abgegeben worden:
ein Armband, silbern
Fundort: Schmidtheim, Höhenbergweg
Brille, Gestell silber
Fundort: Parkplatz der Eifel-Apotheke, Dahlem
Der Eigentümer wird gebeten, sich bei der Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgerbüro, Zimmer 33, Tel. 02447/9555-33, zu melden.
Dahlem, den 12.09.2022
Jan Lembach
Bürgermeister

DAHLEMER STIFTUNG

Für die vielfältigen Vereine in der Gemeinde Dahlem



Auch Sie können Teil der **DAHLEMER STIFTUNG** werden und dauerhaft die Gemeinschaft in der Gemeinde Dahlem unterstützen:

- Durch einmalige oder regelmäßige Spenden.
- Durch Zustiftung, z.B. in der Vermögensregelung oder im Erbfall.
- Statt Kranz- und Blumenspenden im Todesfall.
- Statt Sach- und Geldspenden zu Jubiläen, Festen und Feiern.

INFORMATIONEN:

DAHLEMER STIFTUNG
Gemeindeverwaltung Dahlem
Telefon: 02447 95550
E-Mail: buergermeister@dahlem.de





ab **1,45 €** pro Stunde

Eifel CarSharing im Kreis Euskirchen
Flexibel, günstig, mobil

Einfach, günstig, umweltschonend: Beim CarSharing finden Sie für jeden Zweck das passende Auto und genau dann, wenn Sie es brauchen. Benzin, Kosten, Versicherung, Steuer – ist alles in den Preisen enthalten. Anmelden, Auto reservieren und losfahren.

So einfach steigen Sie ein
Sie wollen Eifel CarSharing im Kreis Euskirchen nutzen?
Registrieren Sie sich online auf unserer Webseite und verifizieren Sie Ihren Führerschein in einem kurzen Video-Chat. Schon kann es losgehen.

Online-Anmeldung
eifel-carsharing.de
Haben Sie Fragen? Sie erreichen den CarSharing Kundenservice unter
0201 / 470 99 080

Dahlem
GEMEINSCHAFT IN DER EIFEL
Dahlem:
VR-Bank Dorfmitte
Schmidtheim:
Dorfplatz



Ein Projekt des: **Kreis EUSKIRCHEN**
betrieben durch: **stadtmobil carsharing**
Gefördert durch das: **Ministerium für Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen**

Rückschnitt der in den öffentlichen Verkehrsraum wachsenden Hecken, Bäume und Sträucher

Immer wieder wird festgestellt, dass an Kreuzungen und Einmündungen sowie entlang von Fuß- und Radwegen Behinderungen durch überhängende Äste und zu breit oder zu hoch wachsende Hecken bestehen.

Häufig sind auch Straßenlampen und Verkehrszeichen durch privates Grün zugewachsen. Dadurch wird sowohl die Verkehrssicherheit als auch die Orientierung aller Verkehrsteilnehmer beeinträchtigt.

Im Kreuzungsbereich von Straßen sind die „Sichtdreiecke“ von jeder Bepflanzung freizuhalten. Das Sichtdreieck beschreibt das Sichtfeld, welches ein Verkehrsteilnehmer zur Verfügung hat, wenn er von einer untergeordneten in eine übergeordnete Straße einbiegen möchte. Ist dieses Sichtdreieck z. B. durch eine Hecke nicht mehr überschaubar, wird das Einbiegen in die bevorrechtigte Straße gefährlich.

In all diesen Fällen sollten Hecken, Bäume und Sträucher von den Grundstückseigentümern soweit zurückgeschnitten werden, dass sie keine Verkehrsteilnehmer gefährden. Auch abgestorbene Äste aus Bäumen müssen entfernt werden, damit beim Herunterfallen niemand verletzt werden kann.

Bei Gefahr in Verzug kann der Straßenbaulastträger die behindernden Anpflanzungen sofort beseitigen bzw. zurückschneiden lassen und Ihnen die Kosten in Rechnung stellen. Besteht dagegen keine Gefahr in Verzug, werden Sie schriftlich aufgefordert, die Anpflanzungen innerhalb einer Frist ordnungsgemäß zurückzuschneiden bzw. zu entfernen.

In der Zeit vom 1. März bis zum 30. September eines Jahres ist es verboten, Hecken, Wallhecken, Gebüsche sowie Röhricht- und Schilfbestände zu roden, abzuschneiden oder zu zerstören. Schonende Form- und Pflegeschnitte sowie Maßnahmen, die zur Beseitigung verkehrsgefährdender Situationen behördlich angeordnet oder zugelassen sind, bleiben von dieser Bestimmung aber unberührt.

Als Grundstückseigentümer sind Sie verkehrssicherungspflichtig und haften für Unfälle und Schäden, die durch Überwuchs Ihrer Begrünung entstehen können. Daher sollten Sie im Interesse der

Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer folgende Hinweise beachten: Schneiden Sie Hecken, Bäume und Sträucher an Straßen, Wegen und Plätzen rechtzeitig soweit zurück, dass alle Verkehrsteilnehmer den öffentlichen Verkehrsraum ungehindert und ohne Gefahr nutzen können.

Beachten Sie das „Lichttraumprofil“, wenn Ihr Grundstück an eine öffentliche Verkehrsfläche angrenzt. Die Anpflanzungen sollten bis zu einer Höhe von 2,50 m nicht über Rad-/bzw. Gehwege ragen. An und über Straßen ist eine Höhe von

mindestens 4,50 m frei zu halten. Schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume an Straßeneinmündungen und Kreuzungen so weit zurück, dass sie nicht über Ihre Grundstücksgrenze hinausragen. Dann können Sichtbehinderungen und Verkehrsgefährdungen gar nicht erst entstehen. Achten Sie auch darauf, das „Sichtdreieck“ freizuhalten.

Schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume im Bereich von Straßenleuchten und Verkehrszeichen soweit zurück, dass die Leuchten in ihrer Beleuchtungsfunktion

nicht behindert werden und die Verkehrszeichen problemlos aus mehreren Metern Entfernung gesehen werden können.

Bitte beachten Sie die vorstehenden Hinweise und nehmen Sie damit auf Ihre Mitmenschen Rücksicht. Als Verkehrsteilnehmer erwarten Sie selbst ja auch, dass andere Grundstückseigentümer bzw. -besitzer alles unternehmen, damit Sie und Ihre Angehörigen Straßen, Rad- und Gehwege gefahrlos nutzen können.

Jan Lembach
Bürgermeister

Hier können Sie in der Gemeinde Dahlem feiern:

Treffen, Feiern und Versammeln ist wieder möglich und dafür stehen Ihnen die gemeinschaftlichen Einrichtungen in den Orten der Gemeinde Dahlem zur Verfügung.

Berk

Bürgerhaus Berk, Dorfstraße 3, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 100
Größe der Raumfläche: 120 qm zuzüglich 25 qm Bühnenfläche
Mietkosten: 85,00 € bis 145,00 € je Tag incl. aller Nebenkosten und Geschirrnutzung
Vorhandene Ausstattung: Küche mit Spülmaschine, Gastro-Kaffeemaschine, Beamer
Bewirtschaftung/Catering: Anfragen bei Gabi Keils, mobil 0171 8129542
Kontakt für Buchung: Hans-Werner Schreiber, mobil 0171 4868604, E-Mail: h.w.schreiber@web.de

Frauenkron

Feuerwehrgerätehaus Frauenkron, Marienstr. 61, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 50
Größe der Raumfläche: 50 qm
Mietkosten: 50,00 € pro Tag, 70,00 € pro Wochenende, Anmietung Musikanlage optional
Vorhandene Ausstattung: 50 Polsterstühle, 10 Tische 1,60 m x 0,80 m, neue Küche inklusive Spülmaschine, Geschirr
Kontakt und Buchung: Johann Bumb, mobil 0151 19625875, E-Mail: frauenkron.feuerwehr@t-online.de

Kronenburg

Alte Schule Kronenburg, Burgstr. 19, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: 110
Größe der Raumfläche: 146 qm (davon 70 qm abtrennbar) zzgl. 80 qm Terrassenfläche
Mietkosten: 80,00 € bis 200,00 € je Tag inklusive aller Nebenkosten und Geschirrnutzung
Vorhandene Ausstattung: Küche mit Industrielspülmaschine, Theke mit Kühlschränken und Gastro-Kaffeemaschine, Beamer, WLAN
Buchungsanfragen: alte-schule-kronenburg@gmx.de
Nutzung ab April 2023, Terminbuchungen ab Dezember 2022 möglich!

Schmidtheim

Grillhütte Schmidtheim, Im Wiesental 5, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 60
Mietkosten: 55,00 € pro Tag, Wochenendtarif (2 Tage) 85,00 €, Wochenendtarif (3 Tage) Fr. - So. 120,00 € (jeder weitere Tag 40,00 €)
Vorhandene Ausstattung: 6 Holztische mit Bänken, Feuerstelle mit Schwenkgrill, Theke, Kühlschrank, Kühl-Getränkesschränk, 5 l Warmwassergerät
Kontakt und Buchung: Ralf Müller, mobil 0157 83617637 oder Karl-Josef Junker, mobil 0171 5844377, E-Mail: grillhuette@schmidtheim.de

Weitere Einrichtungen in den anderen Orten folgen.

Alle Angaben sind von den jeweiligen Betreibern gemeldet worden.

Krimifestival „Nordeifel Mordeifel“ auf der Dahlemer Binz

Vom 03. bis 11. September 2022 luden die Nordeifel Touristik und der Förderverein Eifelmuseum Blankenheim zu kriminellen Lesungen ein. Möglich wurde das Krimifestival einmal mehr durch die verlässlichen Sponsoren, allen voran die Kultur- und Sportstiftung und die Bürgerstiftung der KSK sowie die e-regio. Am 06.09.2022 fand ab 19:30 Uhr unter dem Motto „Höhenflug und Tiefer Fall“ in der Gemeinde Dahlem die Krimilesung in einem Hangar der Dahlemer Binz statt. Über 70 Gäste folgten zu Beginn Herbert Pelzer, der aus seinem 2022 publizierten Kriminalroman „Niemand“ vorlieb und dabei mitten hinein in das Nachkriegsschicksal von Kaspar Niemand

führte, der des Mordes verdächtigt wird und versucht im zwielichtigen Milieu der Dürener Nordstadt unterzutauchen. Nach einer kurzen Pause ging der Abend mit Autor Manni Lang recht spannend weiter, der über einen mysteriösen Flugzeugabsturz berichtete, von dessen Pilot jede Spur fehlte. Zum Ende hin kämpften die Gäste mit den Lachtränen, als Autor Lang von der Beichte eines verzweifelten Wilderers erzählte. Nach der Lesung bestand die Möglichkeit die Bücher der beiden Autoren an einem Stand der Bücherecke Elsen aus Blankenheim zu erwerben und eine persönliche Signatur zu erhalten. Eine rundum gelungene Veran-



© Gemeinde Dahlem

staltung mit zufriedenen Autoren und Gästen. Im Herbst 2024 wird im Zwei-Jahres-Rhythmus in der Nordeifel zum nächsten Mal literarisch gemordet, gemeuchelt, gelogen und betrogen.

Hinweis zu Bekanntmachungen der Gemeinde Dahlem

Öffentliche oder ortsübliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift angeordnet

sind, werden, soweit gesetzlich nichts anders bestimmt ist, durch Bereitstellung im Internet

der Gemeinde Dahlem unter <https://www.dahlem.de/bekanntmachungen> vollzogen. Über aus-

gewählte Bekanntmachungen wird weiterhin im Mitteilungsblatt berichtet.

Ende: Rathaus Info

51. Jahrgang | Freitag, 23. September 2022 | Nr. 38 / 2022

Mitteilungsblatt Dahlem



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDE DAHLEM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Dahlem: Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgermeister Jan Lembach, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Das Mitteilungsblatt Dahlem kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Dahlem im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

BEKANNTMACHUNG

Am Mittwoch, dem 28.09.2022, 17:00 Uhr, findet eine Sitzung des Ausschusses für Planung, Wirtschaftsförderung und Bauwesen im Vereinshaus Dahlem, Bahnstr. 25, statt.

Dahlem, den 13.09.2022

gez.

- Mathias Brandenburg -

Vorsitzender des Ausschusses für Planung, Wirtschaftsförderung und Bauwesen

begl.: gez.

Bungartz GVR

Tagesordnung:

A. NICHTÖFFENTLICHER TEIL

1. Ortsbesichtigung

B. ÖFFENTLICHER TEIL

- Fragen zur Niederschrift vom 08.06.2022, öffentlicher Teil
- Bericht über die Ausführung der Beschlüsse vom 08.06.2022, öffentlicher Teil
- Bauleitplanung
 - Berichtigung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Neubaugebietes „Auf Schieferstein“ in Dahlem
 81. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 SCHMIDTHEIM - Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses -

- Zuteilung eines Anwohnerparkplatzes
- Antrag auf Einbau eines Pollers auf dem Wirtschaftsweg Gemarkung Berk, Flur 10, Nr. 15
- Errichtung eines Funkmastes auf dem Grundstück Gemarkung Kronenburg, Flur 3, Nr. 9, zum Ausbau des 450 MHz-Funk als Notfall- und Krisenkommunikation
- Verlegung privater Rohrleitungen im öffentlichen Verkehrsbereich - Gemarkung Dahlem, Flur44, Nnr.40 und 57 (Am Herrenberg 3 und 4) -
- Mitteilungen und Anfragen
 - Vorbescheid DITIB
 - Information Ausbau Mobilfunkmast Schmidtheim, Mühlenberg
- NICHTÖFFENTLICHER TEIL
- Fragen zur Niederschrift vom 08.06.2022, nichtöffentlicher Teil
- Bericht über die Ausführung der Beschlüsse vom 08.06.2022
- Künftiger Standort des gemeindlichen Bauhofs
- Grundstücksangelegenheiten
 - Veräußerung einer Teilfläche aus der Straßenparzelle Gemarkung Kronenburg, Flur 6, Nr. 117
 - Veräußerung einer Teilfläche aus dem Grundstück Gemarkung Dahlem, Flur 43, Nr. 89 (Teichweg)
 - Veräußerung des Grundstücks Gemarkung Berk, Flur 5, Nr. 47
- Mitteilungen und Anfragen

ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Ein Spenderbrief aus der Ukraine - Teil II

Fortsetzung: zur Situation vor Ort und den Einsatz der Ukrainehilfe von Kindern Leben geben e.V.

(Bericht von Sr. Svitlana SSpS aus der Ukraine)

Liebe Gönnerinnen und Gönner, liebe Mitglieder des Vereins Kinder Leben geben e.V.,

Anfang Juni organisierten wir ein Sommercamp für circa 50 Kinder im Dorf. Es war uns wichtig, eine Atmosphäre der Geborgenheit und Freundlichkeit für die Kinder aus unserer Pfarrei und alle, die kommen wollten, zu schaffen. Die Kinder erlebten mehr als drei Monate lang eine neue bedrohliche Realität des Krieges, sie hörten den Alarm und die Militärflugzeuge, die über uns flogen, und sie wussten, dass Orte in der Nähe von uns schwer angegriffen wurden. Im Mai und Juni wurde es sicherer und wir beschlossen, sie aus dem Kriegsalltag herauszuholen und sie spielen, singen und wettkämpfen zu lassen. Wir spielten jeden Tag, organisierten Picknicks, lernten Fahrradfahren und zelteten. Es war eine sehr schöne Zeit.

Mit dem Geld, das wir von Ihrem Wohltätigkeitsverein (Kindern Leben geben e.V.) erhalten haben, konnten wir zudem in unserer Pfarrei eine Lernmöglichkeit für Kinder aus armen Familien schaffen. Wir kauften einen Laptop und er-

möglichten diesen Kindern, an der Online-Schule teilzunehmen, was zuvor aufgrund fehlender finanzieller Mittel zur Beschaffung der notwendigen Geräte und Internet für viele Familien nicht möglich war.

Ende August beginnt Sr. Viktoria Kowalchuk SSpS an einem neuen Projekt für Kinder in der Kleinstadt Borodyanka zu arbeiten. Diese Stadt lag auf dem Weg der russischen Armee nach Kiew und wurde von den russischen Soldaten furchtbar zerstört. Die Schwester wird hier vier Tage in der Woche mit den Kindern arbeiten. Das Geld, das wir von Ihrem Verein erhalten haben, wird also auch hier in die Arbeit investiert. Wir sind sehr dankbar für Ihre großzügige Unterstützung. Wir konnten und können den Kindern, die in diesem schrecklichen Krieg leiden, viel Gutes tun. Diese Gewalterfahrung ist sehr schwer für uns, aber gleichzeitig ist dies die Geschichte des guten Willens und der Solidarität der Menschen. Vielen Dank und Gott segne uns alle mit Frieden.

In riesiger Dankbarkeit,
Sr. Svitlana Matsiuk SSpS

Wandern mit dem Eifelverein

Vulkane, Maare und Dreese

Die Wanderung im Bereich Steffeln gibt Einblicke in die vulkanische und römische Vergangenheit der Eifel. Höhepunkte sind das Eichholzmaar, das nördlichste wassergefüllte Maar der Eifel, und ein Römerdenkmal.

Länge der Wanderung: ca. 6,5 km,
Höhenmeter: ca. 80
Rucksackverpflegung ist empfoh-

len, eine Schlusseinkehr im Café Harmonie in Dahlem ist geplant. Treffen ist um 14 Uhr an der VR Bank Dahlem mit PKW, gemeinsame Fahrt nach Steffeln. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Wanderführerin:
Sandra Junier,
Tel 02447-9172300

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Kanzlei Müller, Eicks & Winand



Christoph Bär

Rechtsanwalt

Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht
Datenschutzbeauftragter

Zum Markt 10 | 53894 Mechernich | 02443 9812-0
Metternicher Str. 20 | 53919 Weilerswist | 02254 83782-0
Kölner Str. 67 A | 50226 Frechen/Köln | 02234 96788-10

www.kanzlei-mew.de | info@kanzlei-mew.de

Rufen Sie uns an!
Wir beraten
Sie gerne.

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen, aufgrund des bevorstehenden Feiertags (Tag der Deutschen Einheit) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 40)
Freitag, 30.09.2022 / 10 Uhr



AUFGEPASST! Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.

Immobilienzirkel Peter Nohr
02447 - 917 56 55 | info@immobilienzirkel.eu

OPTIK
AlHAUSEN

BRILLEN • KONTAKTLINSEN • FOTO
PASSBILDER • FÜHERSCHEIN SEHTEST

54584 JÜNKERATH • Kölner Str. 34 • Tel. 06597 / 660

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Parkplätze

direkt am

Geschäft!

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 23. September

Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG
Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim (Tondorf),
02440/9599880

Samstag, 24. September

Eifel-Apotheke
Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, 02447-271

Sonntag, 25. September

Sonnen-Apotheke
Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

Montag, 26. September

Ventalis-Apotheke
Urfteestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 02444/2277

Dienstag, 27. September

Vital Apotheke Neugebauer Kaufmann OHG
Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden, 02445/852990

Mittwoch, 28. September

Hubertus-Apotheke
Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486911080

Donnerstag, 29. September

LINDA Apotheke Jürgen Lutsch e.K.
Bahnhofstraße 16, 53925 Kall, 02441/994620

Freitag, 30. September

Linden-Apotheke
Zum Markt 1, 53894 Mechernich, 02443/4220

Samstag, 1. Oktober

Kolping-Apotheke
Kolpingstr. 3, 53894 Mechernich, 02443/2454

Sonntag, 2. Oktober

Apotheke am Eiffelplatz
Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim (Marmagen), 02486/8288

Montag, 3. Oktober

Hubertus-Apotheke
Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim, 02486911080

Dienstag, 4. Oktober

Adler-Apotheke
Bahnstr. 31, 53894 Mechernich, 02443/901009

Mittwoch, 5. Oktober

Sonnen-Apotheke
Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

Donnerstag, 6. Oktober

Eifel-Apotheke
Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, 02447-271

Freitag, 7. Oktober

Adler-Apotheke
Schleidener Str. 20, 53940 Hellenthal (Blumenthal), 02482/2206

Samstag, 8. Oktober

Ventalis-Apotheke
Urfteestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd, 02444/2277

Sonntag, 9. Oktober

Rathaus-Apotheke
Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

Angaben ohne Gewähr



Feuerwehr/Rettungsdienst

Zentrale Notrufnummer 112

Polizei

Zentrale Notrufnummer 110

Polizeiwache Schleiden direkt

02445/8580

Polizeibezirktsdienst Blankenheim

02449/911136

Zahnärztlicher Notdienst

01805/986700

Tierärztlicher Notdienst

02428/901010,

01719909300

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mühsamen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

24./25. September

Praxis Karatac

Euskirchen, 02251/80200

1. Oktober

Praxis Minister

Bad Münstereifel, 02253/542354

Alle Angaben ohne Gewähr

116 116:

Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen.

Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können.

Zahlungskarten wie girocards

oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

STROM WEG

STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/ Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

Praktizierende Ärzte und Zahnärzte in der Gemeinde Dahlem

(Alle Ärzte haben die Kassenzulassung)
Praxisgemeinschaft Eifel Dres. Marian und Hodecker, Hausärzte
Frau Dr. Brigitte Tüttenberg Facharzt für PRM, Tel.: 02447/1818
Sprechstunde nur nach Vereinbarung
Montag bis Freitag: 8 bis 12 Uhr
Montag und Donnerstag: 15.30 bis 18 Uhr
Frau Dr. Tüttenberg praktiziert: Dienstags- und Freitagsvormittags
Teichweg 23, 53949 Dahlem
Dr. med. dent. Esther M. Wurst Zahnärztin; Tel.: 02447/911324
Sprechstunden:
Montag, Dienstag und Mittwoch 8 bis 12, 8 bis 12, 8 bis 13 Uhr
14 bis 17 Uhr, 14 bis 17 Uhr
Donnerstag, Freitag 8 bis 12 Uhr, 8 bis 13 Uhr
15 bis 18 Uhr
und nach Vereinbarung
Bahnstr. 6, 53949 Dahlem
Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen
Zahnarzt
Tel.: 02447/1491

Sprechzeiten:
-nach tel. Vereinbarung
Montag, Dienstag und Donnerstag: 9 bis 12.30 Uhr
14.30 bis 17.30 Uhr
Mittwoch und Freitag: 9 bis 12.30 Uhr
Hubertusstr. 3, 53949 Dahlem-Schmidtheim
Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem
Caritaspflegestation
Nürburgstr.44
53945 Blankenheimerdorf
Tel. 02449-7335
Email: cps.blankenheimerdorf@caritas-eifel.de
„Haus Marienhöhe“
Buchenweg 2, 53949 Dahlem
Tel.: 02447/917960
E-mail: info-marienhoehe@schwesternverband.de
Internet: www.schwesterverband.de
Tagespflege „St. Josef“
Blankenheim
Auf Hülchrath 1a
53945 Blankenheim
Tel. 02449-9199930
Emil: tagespflege.st.josef@caritas-eifel.de

POÉTES®

Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067

Mechernich 0 24 43 - 904 95 95

Notdienst: 0700 - 4706 4706
(Ortsanruf)



GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!
Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf
- Feuerwehr/Rettungsdienst
- Ärzte-Notruf-Zentrale
- Gift-Notruf-Zentrale
- Telefon-Seelsorge
- Nummer gegen Kummer
- Kinder- und Jugendtelefon
- Anonyme Geburt
- Eltern-Telefon
- Initiative vermisste Kinder
- Gewalt gegen Frauen
- Opfer-Notruf

- 110
- 112
- 116 117
- 0228 192 40
- 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
- 116 111
- 0800 111 03 33
- 0800 404 00 20
- 0800 111 05 50
- 116 000
- 0800 011 60 16
- 116 006



Wir sind DIE Geschenkespezialisten - ArsMineralis in Losheim/Eifel

Egal ob Hochzeit, Geburtstag, Jubiläum oder „einfach mal so“, wir führen für jeden Anlass, für jeden Geschmack und für jeden Geld-

beutel ausgefallene, exklusive und pfiffige Geschenkideen in der ArsMineralis in Losheim/Eifel. Unsere Echt-Schmuckpalette ist

wirklich beeindruckend, an sich kein bekannter oder auch weniger bekannter Stein, oft in Silber gefasst, den wir nicht führen.

Hinzu kommen qualitativ hochwertige Körperpflegeprodukte, Seifen, Öle, Cremes. Und natürlich die passenden Accessoires dazu wie Seifenschalen, Körbe, Keramik-ablagen, Massageprodukte und so weiter. Wir führen Räucherwerk, Karten für alle Anlässe mit und ohne Umschlag, auch in 3D-Ausführung, Bücher, Zeitschriften und Lesestoff, der für gute Stimmung sorgt. Wir führen Zirben-Produkte, Wassersteine und Gefäße, Produkte aus Olivenholz, Windlichter, Deko-Objekte, Muscheln, Specksteinfiguren, Figuren aus Onyx-Marmor, Filz-Taschen, Kerzen, Engel, ausgewählte Puzzle und Spiele, auch Krippen und Krippenzubehör und vieles mehr. Wir stellen Ihnen Geschen-



Geschenkideen von der Grenze



Das KAFFEEPARADIES

direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL

Tel. 06557 / 9008554

Gültig vom 16.09. bis 27.09.2022, solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!



Melitta
100 Pads
für
Senseo

74,9 €



Tchibo
Feine Milde
500 gr.
Bohnen

52,9 €



Eduscho
Gala
Vollmundig
500 gr.
vac.

43,9 €



Dallmayr
Barista
1 Kilo
Bohnen

84,9 €

Kaffee, Tee, Schokolade, usw....einfach günstiger...! Öffnungszeiten: täglich von 8.30-18.30 Uhr! ...auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet!

Ardenner Cultur Boulevard



ArsKRIPPANA



ArsFIGURA



ArsTECNICA



ArsMINERALIS



Direkt an der deutsch-belgischen Grenze,
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net



kekörbe zusammen, stellen Geschenkgutscheine aus und beraten Sie gerne.
An die ArsMineralis schließen sich unmittelbar die beiden fantastischen und einmaligen Ausstellungen ArsFigura und ArsKrippana an. Da wir mitten im Naturpark Nordeifel liegen, können Sie bei uns herrlich wandern und mit dem Rad fahren (Kyllradweg). Ein Tag wie im Bilderbuch, erfrischend, erholsam, voller Freund-

lichkeit und Entspannung! Besuchen Sie uns! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Das Cafe-Bistro Old Smuggler gleich nebenan hat täglich von 8 bis 18.30 Uhr geöffnet, ebenfalls auch samstags, sonntags und an vielen Feiertagen.
Und der belgische Supermarkt DELHAIZE, mit seinem großem und günstigen Kaffee-Angebot. Kaffee

ist in Belgien viel günstiger. Jeden Tag sind die ArsMineralis und die Ausstellungen geöffnet von 10h - 18 Uhr, montags geschlossen (außer an den meisten Feiertagen).
Die Daten für das Navi: Prümerstraße 55, 53940 Losheim/Eifel.
Weitere Infos auf unseren Face-

book-Seiten Ardenner Cultur Boulevard und ArsMineralis, bei Instagram auf unserer Seite GrenzGenuss oder im Netz unter www.a-c-b.eu
Zur Info: Tanken aktuell günstiger in Belgien - Aktuelle Preise unter: www.grenzgenuss.net



Familientag der Wasserwacht Dahlem

Am 21. August fand zum ersten Mal ein Familientag der Wasserwacht Dahlem statt.
Alle ca. 400 Schwimmkinder wurden mit ihren Familien zu einem abwechslungsreichen Tag ins Freibad Schleiden eingeladen. Bei sonnigem Wetter konnte geplätscht, gespielt und um die Wette geschwommen werden. Unter anderem konnten die Kinder mit ihren Eltern an einer Eltern-Kind-Challenge teilnehmen. Hierbei wurde den Eltern auch ein Einblick in die Aufgaben der Rettungsschwimmer gegeben, wie z.B.: Rettung eines Ertrinkenden mit Hilfe eines Gurtretters. Mit viel Freude ließen sich die Kinder von ihren Eltern als Rettungsschwimmer retten bzw. „abschleppen“.
Es gab auch die Möglichkeit zur Abnahme von Schwimmabzeichen wie

„Seepferdchen“ und „Bronze“.
Ein besonderes Highlight für Klein und Groß war das „Wettrutschen“. Auf der 60 Meter langen Riesenrutsche wurde um jede Sekunde gekämpft, um die beste Zeit zu erreichen. Die großen Wasserfontänen bei der Landung im Nichtschwimmerbecken sorgten für viel Spaß am Beckenrand und im Wasser.
Die Fließwasserretter der Wasserwacht Dahlem ermöglichten allen Besuchern einen Einblick in ihre Arbeit. Die persönliche Schutzausrüstung (Neoprenanzug, Helm, Schwimmweste, Rettungsseile etc.) sowie das neue Raft wurden vorgestellt. Das Raft wurde nach der letztjährigen Flutkatastrophe als vielseitig einsetzbares Rettungsmittel neu angeschafft. Außerdem durften sich die Besucher auch selbst an den

unterschiedlichen Rettungsknoten ausprobieren, die für Einsätze der Fließwasserretter benötigt werden. Am Ende erhielt jedes Kind ein kleines Präsent zur Erinnerung an einen schönen Familientag mit der Wasserwacht Dahlem im Freibad.
Ein herzliches Dankeschön geht an

Herrn Scholzen, der uns das Bad für dieses Event zur Verfügung gestellt hat. Die Schwimmtrainer/innen freuen sich schon, wenn sie bald wieder die Kinder regelmäßig zum Schwimmunterricht im neu renovierten Schwimmbad in Dahlem sehen können.



Fotos: Wasserwacht Dahlem



Fahrradfahrer aus unserer Partnerstadt in der Gemeinde Dahlem

Angeregt vom damaligen Bürgermeister David Lappartient, Vorsitzendem der Welt-Fahrrad-Organisation UCI, beschloss der Verein „Vélos Sport de Rhuys“ vor 3 Jahren, nachdem sie gerade von ihrer Reise in die Schweiz zurück waren, eine ähnliche Tour noch einmal zu unternehmen. Pandemiebedingt gingen zwei Jahre ins Land. Im April dieses Jahres fragte der französische Vorsitzende des Partnerschaftsvereins hier an, ob unser Partnerschaftsverein es sich vorstellen könne, eine solche Reise zu unterstützen. Natürlich konnten wir uns dies vorstellen! Nun begannen in beiden Vereinen die Vorbereitungen, von denen der Fahrradclub wohl die meiste Arbeit hatte: Die Strecke musste geplant werden, die Hotels und Restaurants gebucht, Trikots bestellt, zwei 10er Busse gechar-

tert, nicht zuletzt die Mitfahrer und Begleiterinnen ausgewählt werden. In Dahlem kümmerte sich der Vorstand um die Unterbringung in Familien sowie ein Rahmenprogramm und nicht zuletzt die sichere Unterbringung der Fahrräder. Und auch hiesige Radfahrer mussten gefunden werden, die die Gruppe etwa 20 km vor der Gemeindegrenze abholen sollten. Am Samstag, 27. August gegen 9.30 Uhr starteten die 13 tapferen Radfahrer an der Place de Dahlem in der Nähe des Centre Culturel in Sarzeau (Bretagne) mit ihren Begleiterinnen. Sie durchquerten Frankreich und Belgien in 7 Tagen mit Tagesetappen von 99 bis 162 km, davon waren die beiden letzten sehr gebirgig (Ardennen, Eifel), also anstrengend. Und sie klagten über viel Gegenwind.



Fotos: Privat

Am Freitag, 2. September, trafen die französischen und die hiesigen Radfahrer/innen exakt zur vorher geplanten Zeit am Schwarzen Mann zusammen, um nach Kronenburg zu fahren, wo der erste wichtige Termin (Presse) stattfand. In Baasem wurden die Räder auf den Anhänger geladen und eingesperrt. Etwa um 17 Uhr trafen alle, auch die Gastgeber/innen beim Vereinshaus Dahlem ein, wo alle kurz mit Getränk und Knabberlei begrüßt

und auf die Familien aufgeteilt wurden. Am Samstag bildete die offizielle Begrüßung durch unseren Bürgermeister, Herrn Jan Lembach, den Auftakt. Bei Schnitten und Getränken tauschten Herr Hervé Landré, der Verantwortliche der Radfahrer, sowie der Herr Jacques Thébault, Vorsitzender des französischen Partnerschaftsvereins, und Frau Anneliese Kinnen, die hiesigen Vorsitzende, Grußworte und Gastgeschenke aus.



Dann ging es darum, die Eifel kennenzulernen: Mariawald mit Erbsensuppe, Heimbach als Stadt an

der Rur im Nationalpark Eifel und die Pilgerkirche, die uns Herr Peter Mellentin fachkundig erklärte.



Den Abschluss bildete ein gemeinsames Essen in Kronenburg, wo deutlich wurde, dass die Franzosen und die Deutschen

eine enge Beziehung aufgebaut hatten. Am Sonntag, 4. September, hieß es Abschied nehmen.



Gegen 9 Uhr fuhren unsere Gäste, ein bisschen müde, aber sehr glücklich, nicht ohne eine Einladung zum Gegenbesuch als Gruppe oder als Einzelpersonen ausgesprochen zu haben,

über Prüm, Malmedy, Lüttich, die Autobahn nehmend, über „unsere“ Route, also die Nordroute, zurück in ihre Heimat, die sie gegen 20.30 Uhr wohlbehalten erreichten.



Zudecken:

Nicht eine für alle

Jeder Mensch ist anders. Diese banale Erkenntnis macht auch für den Schlaf keine Ausnahme. Während der eine leicht friert, kommt der andere schnell ins Schwitzen. Manche klagen über kalte Füße und wieder andere über Temperaturwechsel. Tatsache ist: Wärmeempfinden, Transpiration, Bewegungsdrang, elektromagnetische Empfindlichkeit und Allergien sowie selbstverständlich das Kuschelbedürfnis - all dies ist individuell höchst unterschiedlich ausgeprägt. Nur einleuchtend, dass z. B. die gleiche Decke für Vater, Mutter, Sohn und Tochter wenig Sinn macht.

Leider sieht man einer Decke in der Regel nicht an, für wen sie besonders geeignet ist. Die Selbstbedienung ohne vorherige Fachberatung birgt deshalb das beträchtliche Risiko, anschließend mit einem unpassenden Modell nach Hause zu gehen.

Hinzu kommt: Weil sich der Körper des Menschen im Laufe der Jahre mehr oder weniger stark verändert, wandeln sich auch die Ansprüche an die eigene Decke. Dass jemandem von der Pubertät bis ins hohe Alter die gleiche Decke „passt“, ist eher die Ausnahme. Vor allem Frauen in den Wechseljahren brauchen oft eine andere Decke.

Schlafforscher empfehlen deshalb, sich vor dem Kauf einer neuen Zudecke individuell vom Fachmann beraten zu lassen. Schließlich gibt es eine Vielzahl von Füllungen mit unterschiedlichen Eigenschaften. Die Auswahl reicht von Federn und Daunensorten über Naturfasern wie Kamelhaar, Kaschmir oder Schafschurwolle bis zu Funktionsfasern, wie das von der Sportbekleidung bekannte Outlast.

Selbstverständlich gibt es auch bei den Füllungen qualitative Unterschiede, die auch die Preisdifferenzen erklären. Bedeutsam sind z. B. das Alter des Tieres und die Güte der Federn oder Haare. Denn Kaschmir ist nicht gleich Kaschmir

und auch bei Federn sind die Qualitäten höchst unterschiedlich. Wer deshalb beim Kauf besonders sichergehen will, kann sich seine Zudecke im Bettenfachhandel nach seinen eigenen Wünschen und Vorstellungen füllen lassen. Dabei sucht man sich im Vorfeld aus verschiedenen Qualitäten die am besten geeignete Federn- oder Daunensorte aus und lässt sie dann vom Bettenhändler in einen passenden Bezug füllen. Mehr Individualität geht nicht! Ganz wichtig ist auch die richtige Größe der Decke. Ab einer Körperlänge von 1,80 m empfiehlt sich das Komfortmaß 155 cm x 220 cm. Mit einer solchen Decke müssen gerade in der kälteren Jahreszeit auch lange Menschen nicht frieren und wachen nicht wegen kalter Füße auf. Der Bettenfachhandel verfügt über eine große Auswahl solcher Zudecken mit den unterschiedlichsten Füllungen. Und natürlich auch von entsprechend großer Bettwäsche. (akz-o)

IHR FAHRRAHDÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL

• Trek •	• Diamant •	• Conway •	• Ruff Cycles •	• Metz •	• Ca Go •
----------	-------------	------------	-----------------	----------	-----------

FAHRRÄDER

Unsere große Auswahl an

- ⇒ E-Mountainbikes
- ⇒ E-Fullsuspension
- ⇒ E-Trekkingbikes
- ⇒ E-Citybikes
- ⇒ E-Bike Cruiser
- ⇒ E-Lastenrad
- ⇒ E-Scooter

ZUBEHÖR

Für jede Anforderung & Anlass

- ⇒ Bontrager
- ⇒ Uvex
- ⇒ Roedel
- ⇒ BBB
- ⇒ Abus
- ⇒ SKS
- ⇒ Shimano
- ⇒ Schwalbe
- ⇒ Bosch

SERVICE

Wir sind für Sie da

- ⇒ Beratung
- ⇒ Verkauf
- ⇒ Service
- ⇒ Werkstatt
- ⇒ Zubehör
- ⇒ Verleih

Beratung, Probefahrt, Wartung oder Reparatur?

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Jobrad / Bikeleasing / Euroad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

SCHMIKO DER FAHRRAHDÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

☎ 02253-543877
✉ schmiko@derfahrradhaendler.de
🌐 derfahrradhaendler.de

Montag geschlossen
Dienstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
Freitag 10:00 - 12:00 & 16:00 - 18:00 Uhr
Samstag 10:00 - 13:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!

projekt.bike p.b GmbH

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim
Tel. 02486 1000 · www.projekt.bike

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

BIKEFITTING

BODYSCAN

ERGONOMIEBERATUNG



Fotos: Oliver Rütz

Jugendfeuerwehr Dahlem bei Leistungsspange erfolgreich

Am Samstag, 10. September, nahm eine Gruppe der Jugendfeuerwehr Dahlem erfolgreich an der Abnahme der Leistungsspange in Hürth teil. Die Leistungsspange ist das höchste Abzeichen, dass die Jugendlichen im Alter von 15 bis 18 Jahren bei der Jugendfeuerwehr erhalten können. Und da ist der Name Programm, denn die Teilnehmer müssen als Team aus neun Mitgliedern richtig Leistung zeigen und das auf feuerwehrtechnischer sowie sportlicher Ebene.

3 GRÜNDE FÜR EINEN NEUEN RENAULT:

Innerhalb von 30 Tagen lieferbar,
günstige Rate, Rendez Vous Bonus

Renault CAPTUR Techno Fast Track
Mild Hybrid 140
Ab mtl.

149,- € | inkl. Renault Sorgenfrei-Paket*
inkl. GAP und RRV

Leasing: Fahrzeugpreis: 27.246,67 €*; Anzahlung: 6.359,03 €. 36 Monate Laufzeit. Gesamtleistung 30.000 km. Monatsrate: 149,-€. Gesamtbetrag der Raten: 5.364,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung: 11.723,03 €. Eff. Jahreszins: 1,49 %. Sollzins gebunden: 1,48 %. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig für Leasingverträge bis 30.09.2022.

Renault Captur Mild Hybrid 140, Benzin, 103 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 7,0; mittel: 5,4; hoch: 5,0; Höchstwert: 6,2; kombiniert: 5,8; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 131 (Werte nach WLTP). Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,9-1,3; Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 13,2 - 0,0; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 133 - 30 (Werte nach WLTP)*.

Abb. zeigt Renault Captur R.S. LINE mit Sonderausstattung.

**AUTOHAUS
RAIFFEISEN**
EIFEL-MOSEL-SAAR GMBH

Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH
Narzissenweg 20 · 53881 Euskirchen
Tel.: 02251 - 94670

*inkl. Sorgenfrei-Paket: umfasst alle Leistungen der Renault-Plus Garantie und deckt zusätzlich alle Kosten der von Renault vorgeschriebenen Wartungsarbeiten während der Vertragslaufzeit ab. Laufzeit bis zu 5 Jahren und bis zu 200.000 km frei.

16

Mitteilungsblatt Dahlem – 23. September 2022 – Woche 38 – www.mitteilungsblatt-dahlem.de

So ist ein Staffellauf von 1.500 m in maximal 4:10 Minuten zu absolvieren oder beim Kugelstoßen mindestens 55 m weit zu werfen. Bei der Schnelligkeitsübung muss eine 120 m lange Schlauchleitung aus acht Schläuchen innerhalb von 75 Sek schnurgerade verlegt werden. Beim Löschangriff kommt es hingegen weniger auf die Zeit sondern auf die Zusammenarbeit als Team an. Denn wie bei „den Großen“ ist Feuerwehr Teamwork. Neben dem praktischen wird auch das Feuerwehertechnische- und das Allgemeinwissen abgefragt. Auch das Auftreten der Gruppe floss in die Bewertung mit ein. Alle Aufgaben wurden von den Jugendlichen unter den strengen Blicken der Schiedsrichter mit Bravour gemeistert. Doch kein Preis ohne Fleiß. Denn noch in den Sommerferien begann die Vorbereitungsphase, in der sich das Team mehrmals wöchentlich mit den Jugendwarten getroffen hat und auf diesen Tag vorbereitet wurde. Und das mit Erfolg, wie sich gezeigt hat. Und somit können die Jugendlichen völlig zurecht mit Stolz die Leistungsspange der deutschen Jugendfeuerwehr tragen. - O.R.



3 GRÜNDE FÜR EINEN NEUEN RENAULT:

Innerhalb von 30 Tagen lieferbar, günstige Rate, Rendez Vous Bonus

Renault Arkana RS Line Fast Track TCe 160 EDC
Ab mtl.

189,- € | inkl. Renault Sorgenfrei-Paket*
inkl. GAP und RRV

Leasing: Fahrzeugpreis: 35.626,31 €*. Anzahlung: 8.247,27 €. 36 Monate Laufzeit. Gesamtleistung 30.000 km. Monatsrate: 189,- €. Gesamtbetrag der Raten: 6.804,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung: 15.051,27 €. Eff. Jahreszins: 1,49 %. Sollzins gebunden: 1,49 %. Ein Kilometer-Leasingangebot für Privatkunden der Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Gültig für Leasingverträge bis 30.09.2022.

Renault Arkana TCe 160 EDC, Benzin, 116 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 7,5; mittel: 5,7; hoch: 5,0; Höchstwert: 6,0; kombiniert: 5,8; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 131 (Werte nach WLTP)*. Renault Arkana: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,8 - 4,8; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 132 - 107 (Werte nach WLTP)*.

Abb. zeigt Renault ARKANA ZEN mit Sonderausstattung.



Autohaus Raiffeisen Eifel-Mosel-Saar GmbH
Narzissenweg 20 · 53881 Euskirchen
Tel.: 02251 - 94670

*inkl. Sorgenfrei-Paket: umfasst alle Leistungen der Renault-Plus Garantie und deckt zusätzlich alle Kosten der von Renault vorgeschriebenen Wartungsarbeiten während der Vertragslaufzeit ab. Laufzeit bis zu 5 Jahren und bis zu 200.000 km frei.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung möchten wir alle Mitglieder der **Karnevalsgesellschaft Dahlem** recht herzlich

einladen. Die Versammlung findet am **Donnerstag, 29. September, um 20 Uhr** im Pfarrheim in Dahlem statt.

Die Tagesordnungspunkte können am schwarzen Brett eingesehen werden.

Für den Vereinsvorstand
Thomas Schwarz
1. Vorsitzender

Trapezbleche
mit und ohne Dämmung
Schrauben,
Kalotten u. Kantprofile

sinas-metall@gmx.de
Vogelsang 19
53945 Blankenheim
Tel.: 02449-9195453

GK
GÜNTER MEYER & PARTNER GMBH
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Günter Meyer Steuerberater
Diplom-Finanzwirt
Tobias Meyer Steuerberater
Diplom-Betriebswirt

Steinfelder Weg 5
53947 Nettersheim-Marmagen
Tel. 02486 / 800 118
www.gk-meyer.net

Veranstaltungen/Termine aus Dahlem

Samstag 24. September

Schmidtheim
Oktoberfest
im Bürgerhaus Schmidtheim
Beginn: 20 Uhr

Samstag, 1. Oktober bis Sonntag, 1. Oktober 2023

Neue Jahresausstellung:
„Tierbilder der Düsseldorfer Malterschule“ im Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung

Die Ausstellung „Blick auf die Sammlung - German Grobe und die Dücker-Schule“ soll gelöscht werden.

neue Familien ANZEIGENSHOP



15.07.30 • 56 cm • 3.350 g

Natascha

ist da!

Herzlichen Dank für die guten Glückwünsche anlässlich der Geburt unserer Tochter!

Musterhaus im Juli 2023

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **18,00***

Liebe Franziska,

zu Deinem ersten Schwurtag wünschen wir Dir einen tollen Start.

Alles Liebe Mama, Papa und Paten!

Musterhaus im Juli 2023

F 68-06
43 x 45 mm
ab **9,00***

Herzlichen

Lohnen, im Dezember 2023

F597
90 x 50 mm
ab **20,50***

für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer

Hochzeit.

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Horst und Sabine Meyershausen

Ja

Frederique
Mustermann
& Jonathan
Mustermann

Am 12. März 2023 trauen wir uns um 12:30 Uhr in der St. Mustermanns Kapelle in Mustermann.

Die Polterhochzeit findet am 17. März 2023 in der Mustermanns 12 in Mustermann statt.

Musterhaus

FH 06-13
43 x 120 mm
ab **24,50***

DANKSAGUNG

Es gebe Menschen, die durch nichts zu ersetzen sind. Es bleiben die Worte, wenn diese Mensch seinen letzten Weg geht.

Für die wohlwütenden Beweise der Anteilnahme beim Tode meines geliebten Vaters, unseres Schwiegervaters und Großvaters

Michael Mustermann

sprechen wir unseren Dank aus.

Im Namen aller Angehörigen
Gisela Mustermann (geb. Mustermann)

Das Sechswochenkriegen wir am 18.09.2023 um 18:30 Uhr in der Pfarrkirche zu Mustermann.

TD 12-12
90 x 90 mm
ab **110,00***

Abitur

...du hast es geschafft!

Lieber Tim-Lukas,

herzlichen Glückwunsch!

Deine Eltern
Marianne & Klaus-Peter Mustermann

Musterhausen, im Juli 2023

FS 06-13
43 x 60 mm
ab **12,00***

WOHNUNG!

Moderne Maisonette-Wohnung, 3 Zk, 125 qm, 2 Parkstell., vollst. Ausstattung, großer Balkon, Fußbodenheizung, großer Keller, gute Lage, komplett neu renoviert, gut geschnitten, zentrumsnah, Küche kann übernommen werden. Für 820 € Kaltmiete zu vermieten.

Tel. 02241-123456

K03_15
43 x 30 mm
ab **6,00***

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media



Ein Segen für Allergiker

Gesundes Raumklima dank moderner Massivholzmöbel



Massivholzmöbel sind größtenteils mit einem offenporigen Oberflächenfinish wie Ölen oder Wachsen behandelt. IPM/Voglauer

Jeder Meteorologe weiß, dass schon auf kleinstem Raum unterschiedliche klimatische Bedingungen herrschen können. Aber nicht nur vor der Haustür, sondern auch in den eigenen vier Wänden gibt es Schwankungen des Klimas. „Mit der passenden Wohnungseinrichtung lässt sich Einfluss auf ein gesundes Raumklima nehmen“, weiß Andreas Ruf, Geschäftsführer der Initiative Pro Massivholz. Er verweist auf Massivholzmöbel, die nicht nur problemlos mit wechselnden klimatischen Bedingungen zurechtkommen, sondern die auch zu einem wohltuenden Mikroklima beitragen können. Massivholzmöbel werden gerne naturnah designt. Dank atmungsaktiver Öle und Wachse bleibt ihre Oberfläche offenporig - insbesondere Allergiker wissen dies zu schätzen. Denn durch seine hygroskopische Eigenschaft strebt Holz permanent ei-

nen Ausgleich der Holzfeuchte mit seiner Umgebungsfeuchte an. Das heißt, Massivholzmöbel tragen zu einem gleichbleibenden Klima bei und regulieren bei zu trockener oder zu feuchter Luft nach. Mehr noch verbessern sie dabei aber auch die Luftqualität: Der Grund dafür ist die Zellstruktur des natürlich gewachsenen Materials aus dem Wald. Massivholzmöbel können der Umgebungsluft durch ihre offenporigen Oberflächen nicht nur Feuchtigkeit, sondern auch andere unerwünschte Stoffe entziehen, die einem einwandfreien Durchatmen im Wege stehen. Beim nächsten Luftaustausch können diese dann wieder freigesetzt und nach draußen transportiert werden. „Darüber hinaus erleichtert Holz Allergikern das Durchatmen, da es sich nur in ganz geringem Maße elektrostatisch auflädt“, ergänzt Ruf. Staub und Pollen bleiben somit nicht an den Möbeln haften, son-

dern fallen auf den Boden, wo sie mit wenig Aufwand entfernt werden können. „Auch Putzmuffel wissen das zu schätzen“, sagt der Möbelexperte und schließt: „Das Thema Wohngesundheit wird für viele Deutsche immer wichtiger. Daher ist es nicht verwunderlich, dass heute viele Einrichter bevorzugt Möbel aus massivem Holz auswählen, denn das Naturmaterial ist atmungsaktiv, verbessert die Luftqualität und ist ein wahrer Segen für Allergiker.“ (IPM/RS)



Gerade im Badezimmer herrscht temporär eine hohe Luftfeuchtigkeit mit der Massivholzmöbel gut umgehen können. IPM/Thielemeyer

Mietverwaltung
Peiter

Hausverwaltung
Nebenkostenabrechnungen

Nina Peiter
Wohnimmobilienverwalterin

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen
02251 - 55 3 54
info@mietverwaltung-euskirchen.de
www.mietverwaltung-euskirchen.de

konrad
solide
Fliegengitter

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Erstklassige FENSTER
in Holz und Kunststoff

ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN

sowie Haustüren & Wintergärten

www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

Wir haben was gegen Einbrecher:
Sichere Fenster!

Hahnenberg 2
53945 Blankenheim-Ripsdorf
www.pfeil-fensterbau.de
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

KLAUS PFEIL FENSTERBAU
Eine klare Entscheidung.

R.B. R. BRAUNE
BAUUNTERNEHMUNG E.K.

OBERSTRASSE 42 · 53937 SCHLEIDEN-DREIBORN

0 24 85 / 95 50 56 INFO@R-BRAUNE-BAU.DE

0157 / 71 34 45 98 WWW-R-BRAUNE-BAU.DE



Hüttenstrasse 67
53925 Kall

Tel. (0 24 41) 99 44 55
www.tgm-fliesenstudio.de

Wir empfehlen:  Fliesenverlegung Götz e.K.



... wenn Form und Farbe stimmen sollen!

Plissee-Reparatur

Sonnenschutz | Gardinen
Wäsche | Montage

Gardinen Erwin Wiedenau • Kölner Straße 35 • 53894 Mechernich-Kommern
Telefon 0 24 43 - 57 31 • Telefax 0 24 43 - 91 16 90

BERATUNG IN IHRER WOHNUNG

Dach-Komplettsanierung
Holzrahmenbau

Wärmedämmung
Innenausbau



Carports
Balkone

Fassaden
Dachstühle

Dominik Feld • Zimmerermeister • Brücksief 7
53937 Schleiden-Herhahn • Tel. 0 24 44 - 91 40 43
www.holzbaufeld.de • Mail: info@holzbaufeld.de



Rathergasse 6 | 53894 Mechernich
Tel.: 02443-3158157
Fax: 02443-3158193
info@kuechen-klinkhammer.de
www.kuechen-klinkhammer.de

Unsere Öffnungszeiten:
Di.-Fr.: 10.00 - 13.00 Uhr und
14.00 - 18.00 Uhr
Sa.: 09.30 - 13.00 Uhr
Mo.: geschlossen

Dekorationen aus eigenem Atelier.

Wir polstern für Sie:
– Sofas – Sessel – Bänke – Betten – Stühle – Hocker u.s.w.

Wir fertigen für Sie an:
– Gardinen – Schals – Rollos – Raffrollos – Plissees – Jalousien
– Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12
53894 Mechernich-Wachendorf
Telefon 02256 824
www.assmann-wohndesign.de



Glas in der Küche - ein beeindruckendes Allroundtalent

Wenn man sich seine neue Traumküche vorstellt, denkt man zunächst an Echtholz oder ein schönes Dekor und einen attraktiven Uni-Farbtön. Der Trendwerkstoff Glas kommt vermutlich seltener vor, obwohl er überall in der Küche und nicht nur dort eingesetzt wird. Wo Echtholz nicht die erste Wahl ist, kommt Glaslaminat ins Spiel, das vom Original so gut wie kaum zu unterscheiden ist.

„Echtes Glas - ob in hochglänzender oder supermatter Ausführung - wirkt immer edel. Aufgrund seiner vielen Vorzüge trifft man es in allen Lebens- und Wohnbereichen an“, sagt Volker Irle, Geschäftsführer der AMK - Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e.V. „In der Küchen- und Möbelindustrie ist es daher genauso unverzichtbar wie in anderen Branchen.“ Das beeindruckende Allroundtalent ist porenlos glatt und deshalb sehr pflegeleicht und hygienisch. Glas ist robust, schlag- und stoßfest, temperaturbeständig, je nach Oberflächenausführung auch schnitt- und kratzfest und als ESG (Einscheibensicherheitsglas) zudem sicher.

Was es zusätzlich so beliebt in der Küche macht: Glas lässt sich sehr individuell gestalten. Beispielsweise als blickfangende, beleuchtete Nischenrückwand in der persönlichen Lieblingsfarbe, mit einem eigenen Wunschemotiv oder einem der vielen angebotenen Motiv-Dekore. Das kann ein stimmungsvolles Bild aus der Natur sein, ein Appetit Anregendes aus dem Bereich Food oder auch etwas Abstraktes wie grafische und außergewöhnliche Struktur-Designs, um der neuen Wunschküche eine besondere und unverwechselbare Note zu verleihen.

Wer sich mit einer Farbe, einem Dekor oder Wunschemotiv ungern auf längere Zeit festlegen möchte, erfreut sich an einer jederzeit auswechselbaren Nischenrückwand. Denn sobald man Lust auf einen neuen Look verspürt, wird das bestehende Motivglas der Küchenrückwand einfach mit wenigen Handgriffen selbst ausgetauscht. Mehr als ein LED-Wechselrahmen, ein kleiner Saugheber und ein neuer Glaseinsatz sind hierfür

nicht nötig. Anschließend nur noch dimmbares Arbeits- oder Ambiente-Licht einstellen - auch ein LED-Farbwechsel (optional) ist möglich - und schon ist der neue Nischen-Look fertig.

Der elegante Werkstoff macht sich auch sehr gut als unterseits bedruckte Küchenarbeitsplatte, z. B. Ton-in-Ton abgestimmt auf die Möbelfronten oder das Umfeld. Oft auch als extravaganter Eyecatcher und Designobjekt in einer neuen Akzentfarbe. Alternativ in einem Uni-Farbtön, der einen starken Kontrast zu den Küchenmöbeln bildet. Besonders anziehend wirken auch Glas-Arbeitsplatten in edler Metallic-Optik wie Messing, Kupfer und Silber - glänzend und mit besonderer Tiefenwirkung. Oder als satinierte Arbeitsflächen, die sich samtweich anfühlen und jeden Tag besondere haptische Erlebnisse schenken.

„Glas hat darüber hinaus viele weitere glanzvolle Auftritte“, sagt Volker Irle. Und das gelte in Lifestyle-Wohnküchen jeglicher Stilrichtung - von modern-minimalistisch über klassisch und nostalgisch bis hin zum rauen Factory Charme bzw. zu Küchen im Industriestil. Beispielsweise in Form hochwertiger Echtglasfronten in der Küche, lackiert oder bedruckt. Vielleicht eher dezent als attraktive Glaseinleger in edlen Holz- und Lack-Fronten. Ein Blickfang der besonderen Art sind illuminierte Vitrinenschränke sowie freistehende Vitrinen-Side-/Highboards, die auch gerne als Raumteiler eingesetzt werden, um elegante, semitransparente Übergänge zwischen dem Koch-, Ess- und Wohnbereich zu gestalten. Das gilt übrigens auch für indirekt beleuchtete Glasregale, auf denen ausgesuchte Wohnaccessoires und Deko-Artikel in den Fokus gerückt werden. Hingucker sind auch Oberschränke, die anstelle von Unterböden mit indirekt strahlenden Lichtböden ausgestattet sind. Das raffinierte Lichtspiel, das sich dadurch an den Wänden und auf den darunter liegenden Arbeitsflächen ergibt, zieht sofort Aufmerksamkeit auf sich.

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Viel Glas findet sich auch bei den Einbaugeräten. Vom Kochfeld, Backofen, Dampfgarer, Kühl- und Gefrierschrank bis hin zur Dunstabzugshaube mit Glasschirm/-paneel, um ein paar Beispiele zu nennen. „Auch hier übernimmt das Universal talent wichtige Aufgaben. Einerseits als besonderes Designelement, andererseits zur Erleichterung des Alltags“, erläutert AMK-Geschäftsführer Volker Irle. Zum Beispiel als elegante Glas-Fronten und intuitive Bedienelemente wie die vielen smarten Touch-Displays. Als unverzichtbares Sicherheitsfeature bzw. mit Schutzfunktion wie bei den Glastüren von Pyrolyse-Backöfen und Weintemperierschränken mit einem integrierten UV-Schutz in der Glastür.

Glas wird auch dort eingesetzt, wo besondere Hygiene erforderlich ist, wie bei der Bevorratung frischer und empfindlicher Lebensmittel. Hier spielt der Werkstoff bei der Innenausstattung von Kältegeräten seine Vorzüge voll aus. Und auch hinter den Küchenfronten findet sich das schöne Trendmaterial wieder - z. B. bei Premium-Schubkästen/-Auszügen mit schicken Glas-Einschubelementen und als Glasregale in Hängeschränken.

„Diese ganz besondere Wirkung von Echtglas erzielt auch eine interessante Entwicklung, die vom Original so gut wie kaum zu unterscheiden ist: organisches Glas“, erläutert AMK-Geschäftsführer Volker Irle. Auch Glaslaminat, polymeres Glas und smartes Glas genannt. Der innovative Oberflächenwerkstoff hält hohen Beanspruchungen stand - er ist sehr viel bruchfester als Echtglas - und punktet u. a. mit einem zudem geringen Gewicht. In der Küche begeistert er mit wahlweise glänzenden oder matten Fronten in einer hochwertigen Glasoptik sowie als pflegeleichte Küchenrückwand in Nischen. Die einzigartige Tiefenwirkung entsteht durch eine polymere Oberfläche mit einer darunterliegenden Farbschicht. Aufgrund ihrer hohen Kratzbeständigkeit sehen die farb- und UV-stabilen Oberflächen auch noch nach Jahren top aus. Darüber hinaus sind sie gegen Fingerabdrücke unempfindlich. Und wenn sie zusätzlich mit einer magnetischen Funktion ausgestattet sind, können sie auch noch als Memory-Board genutzt werden, um dar-



Dass polymeres Glas ebenso schön aussieht wie echtes Glas, zeigt diese Lifestyle-Wohnküche mit ihren matten Soft-Touch-, Anti-Fingerprint- und antibakteriell beschichteten Oberflächen, die zudem beschreibbar sind. (Foto: AMK)

auf kurze Botschaften für andere Haushaltsmitglieder zu hinterlassen - je nach Oberflächenausführung mit Whiteboard-Markern oder Kreide.

„Wohlgefühl, Optik und Haptik spielen in der Küche eine ganz große Rolle, ebenso hohe Funktionalität und Alltagstauglichkeit. Ob Echtglas oder organisches Glas, beide Werkstoffe tragen dazu bei, dass die individuell geplante Wunschküche zu einem ganz besonderen Erlebnisraum wird“, so Volker Irle. (AMK)

Polsterarbeiten

Josef Baum
Über 30 Jahre Berufserfahrung

Aufpolsterung · Neubezug
Reparatur von Polstermöbeln
aller Art in Stoff und Leder

Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63
Termine nach Vereinbarung

FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK

Creativ Design Team GmbH

Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice
Pflasterarbeiten | Naturstein | ⇒ **Flutwasserschadensregulierung**

Ihr Anspruch ist unser Antrieb!

Sven Orbeck
Virnicher Straße 15
53894 Mechernich

0178 833 10 09
info@creativdesignteam.de
www.creativdesignteam.de

Bequemer renovieren geht nicht schnell + einfach + sauber

- ✓ Beleuchtung nach Wunsch
- ✓ schnelle und saubere Montage
- ✓ kein Abriss der alten Decke nötig
- ✓ antistatisch
- ✓ nie wieder streichen / abwaschbar
- ✓ Beratung vom Profi
- ✓ Licht und farbecht
- ✓ reiß und stoßfest
- ✓ lange Lebensdauer

Spanndecken Ströbel

— Licht & Wärmekonzepte —

Alles aus einer Hand
Decken - Böden - Wandbeschichtung
info@plameco-rheinland.de | Tel. 02655/6409611

Ihr Deckenberater
D. Ströbel



Euro-Mietpark GmbH

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen
 Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9
www.euro-mietpark.de
Verkauf und Verleih von Anhängern

Mobil-Bagger – bis 18 to



Hausbau mit Einliegerwohnung

Praktische Altersvorsorge im Souterrain

Wer sich dran gibt, ein Eigenheim zu bauen oder bauen zu lassen, kann mit überschaubarem Mehraufwand eine zweite Wohneinheit realisieren. Beliebte ist eine separate Einliegerwohnung im Souterrain.

„Gerade auf Baugrundstücken in Hanglage schafft ein Kellergeschoss nicht nur ein sicheres Fundament für den Neubau sowie Nutzfläche etwa für die Haustechnik oder für eine Garage, sondern auch hochwertige Wohnfläche, die gerne für eine lichtdurchflutete, idealerweise barrierefreie Souterrainwohnung genutzt wird“, sagt Christian Kunz von der Gütegemeinschaft Fertiggeller (GÜF).

tes Wohlfühlwohnen. „In fast jedem Einfamilienhaus mit Keller wird dieser als vollwertiges Wohngeschoss mit modernen Lösungen für Frischluft und Tageslicht sowie mit effizienter Heizung und effektiver Wärmedämmung geplant“, so Kunz. Die entstehende Wohnfläche im Untergeschoss des Hauses kann zum Beispiel für eine Wellnessoase oder für ein Homeoffice selbst genutzt oder aber für eine separate Wohneinheit verwendet werden.

Eine Einliegerwohnung dient beizeiten etwa dem heranwachsenden Nachwuchs als Starthilfe; oder sie vergrößert durch Mieteinnahmen das Einkommen und die Altersvorsorge; nicht zuletzt bietet sie Flexibilität für das eigene Wohnen im Alter.

„Mit separatem Eingang und Terrasse sowie einer barrierefreien Wegeführung ausgestattet, eignet sich die Souterrainwohnung ideal für die besten Jahre in den eigenen vier Wänden“, merkt Kunz an.

„Die darüberliegende Haupt-Wohneinheit kann nach Möglichkeit familienintern bewohnt werden, um sich nach Art eines

Eine Einliegerwohnung im Keller? - „Da ist es doch dunkel, feucht und muffig. Da möchte ich bestimmt nicht wohnen“, wird sich früher manch einer gedacht haben.

Heute ist das ganz anders, was nicht etwa daran liegt, dass man gerade in Ballungsgebieten jede Wohnung nehmen muss, die man kriegen und bezahlen kann. Nein, vielmehr ermöglichen auch Wohnungen im Kellergeschoss inzwischen ech-



Kurtth Vermietung

www.Kurtth-vermietet.de




MIETE UNS!
 Baumaschinen, Arbeitsbühnen,
 Gabel- & Teleskopstapler
 und vieles mehr ...

02449-91 776-0

Kurth Autokrane GmbH & Co. KG • Mülheimer Heide 15 • 53945 Blankenheim

Ein Stück Holz

www.einstueckholz.de




**Möbel | Innenausbau | Sonderanfertigung
 Restaurierung | Küchenrenovierung**

ProNatura.
 ergonomisch besser schlafen
 Natürlich biologische
 Schlafsysteme



INSEKTEN SCHUTZ
 Die Nr. 1 Insektenschutz



**Mehrdad Jamneshan
 TISCHLERMEISTER**

**Kölner Straße 137
 53894 Kommern
 E-Mail: esh@email.de**

Mobil 0160 - 66 20 518

RUND UM MEIN ZUHAUSE

typischen Mehrgenerationen-
hauses bestmöglich gegenseitig
zu unterstützen. Das ist eine
Vorstellung, die bei vielen Bau-
familien gut ankommt.“ Eine
andere Möglichkeit ist, die
Wohnung eines Tages für eine
häusliche Pflegekraft zu nutzen.
Oder aber sie wird vermietet
und hilft auf diese Weise dabei,
die Rente aufzubessern. „Rich-
tig geplant trägt ein Eigenheim
mit Keller in doppelter Hinsicht
zur attraktiven Altersvorsorge
bei: Statt Miete zu zahlen, wer-
den Mieteinnahmen generiert“,
so Kunz, der Fachbauleiter Kel-
lerbau für Weiss Holzhausbau
und Haustechnik ist.
Die Kosten für ein unterkeller-
tes Haus liegen ungefähr 20
Prozent höher als bei einem
Haus ohne Keller. Die Wohnflä-
che vergrößert sich jedoch um
beachtliche 40 Prozent. Je nach

Topografie und Straßenführung
kann der Keller mit ebenerdi-
ger Anbindung zum hangseiti-
gen Garten des Grundstücks
ausgestattet sein.

In einer Souterrainwohnung
kann hier durch große Fenster
und Türen reichlich Sonnenlicht
ins Innere des Wohnbereichs
strömen und eine barrierefreie
Terrasse leicht zugänglich po-
sitioniert werden. Eine Alterna-
tive hierzu ist ein sogenannter
Lichthof, der beispielsweise
über eine Rampe barrierefrei
erschlossen werden kann. In die
bergseitigen Räume des Kellers
können Sonnenlicht und frische
Luft etwa durch Lichtschächte
gelangen. Schlaf- und Badezim-
mer sind in diesem Bereich der
Wohnung sinnvoll platziert und
bleiben an heißen Sommertagen
vergleichsweise kühl.
GÜF/FT



Keller werden heute zum Wohlfühlwohnen genutzt.
Foto: GÜF/Fertighaus WEISS



Heimsauna Ausstellung!

Element + Blockbohle
Gerne auf Maß gebaut!

graafen.de

Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler
info@graafen.de ☎ 02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!

RUDOLF
BAUMASCHINEN
VERKAUF | VERMIETUNG | SERVICE

QUALITÄT IST DIE HALBE MIETE!

FÜR JEDES PROJEKT DAS PASSENDE ANGEBOT



AUSZUG AUS UNSEREM MIETPARK:

- **ERDBEWEGUNG** z.B. Minibagger und Radlader
- **ABBRUCHTECHNIK** z.B. Abbruchhämmer und Kompressoren
- **TRANSPORT** PKW- und LKW-Anhänger
- **VERDICHUNG** z.B. Vibrationsplatten und -stampfer
- **SCHNEIDETECHNIK** z.B. Naßschneider, Kernbohrgeräte
- **BRENNHOLZTECHNIK** z.B. Holzspalter und Wippkreissägen
- **GARTENPFLEGE** z.B. Rasenmäher, Motorsägen und -sensen

Rudolf Baumaschinen GmbH | Gewerbegebiet Süd 9 | 53947 Zingsheim |
Telefon: 02486-800777 | service@rudolf-gmbh.de | www.rudolf-gmbh.de



www.kadeco.de

www.unland.de

- Lammellenvorhänge
- Jalousien
- Rollos
- Faltstores
- Flächenvorhänge
- Insektenschutz
- Gardinendekorationen
- Gardinen- und Lammellenreinigung
- Polsterarbeiten

KölInstr. 34 • 53909 Zülpich
Tel.: 02252-6540 • Fax: 81578

Heimtex-Studio Cremer



Zukunftsfragen des Friedhofs

Kann man den eigenen Tod umweltbewusst planen? Oder die Beerdigung eines geliebten Menschen unter nachhaltigen Gesichtspunkten organisieren? Der Fokus unserer Gesellschaft auf Umwelt- und Klimaschutz kommt auch in der Bestattungskultur immer stärker zum Tragen. Mehr und mehr Menschen wollen über ihr Leben hinaus, auch in Tod und Bestattung, auf ihren ökologischen Fußabdruck achten. Sie fragen sich, wie kann ich noch vor meinem Tod auf diese Entscheidungen Einfluss nehmen, zum Beispiel im Rahmen einer Bestattungsvorsorge.

Bestatterinnen und Bestatter (www.bestatter.de) stellen sich zunehmend auf dahingehende Fragen von Vorsorgenden und Angehörigen ein und erweitern ihre „grünen“ Angebote.

Särge und Urnen können aus umweltfreundlichen Materialien gefertigt werden. Regionale Produkte schonen die Umwelt durch kurze Transportwege. Grabsteine oder Bestattungswäsche können von umweltbewussten und fair arbeitenden Herstellern be-



Foto: Bundesverband Deutscher Bestatter/spp-o



Foto: Bundesverband Deutscher Bestatter/spp-o

zogen werden - und nicht von Anbietern, die ggf. geringere ethische und ökologische Standards bei ihrer Produktion anlegen.

Auch unsere Friedhöfe leisten einen Beitrag zum Klimaschutz und zur Erhaltung der Arten-

vielfalt. Auf der Projektseite www.friedhof2030.de hat jeder die Möglichkeit, sich zu den Zukunfts-

fragen des Friedhofs einzulesen - und eigene Kommentare und Gedanken zu hinterlassen. (spp-o)



Foto: Bundesverband Deutscher Bestatter/spp-o

**BESTATTUNGEN
BECKER**

Bestattungen auf allen Friedhöfen
in allen Orten im In- und Ausland.

In Ihrer Nähe:

SISTIG KALLER STR. 39	KALL BAHNHOFSTR. 22
SCHLEIDEN AM MARKT 9	GEMÜND HERM.-KATTW.-PLZ 24

Sammelruf 02441-
911010
www.bestattungen-becker.de
Email: bestattung-becker@t-online.de

Bestattungen Heissler

Ihre vertrauensvolle Begleitung im Trauerfall

Die Zeit heilt nicht alle Wunden,
sie lehrt uns nur, mit dem
Unbegreiflichen zu leben.

53945 Blankenheim
Räuberspesch 1

Tel.: 02449 / 277
Mobil: 0173 95 31 24 1

BESTATTUNGEN TRAUER

Individuelle Bestattungsformen

Urnenwand, Blumengarten oder klassische Beisetzung



Rasengrab oder Bestattung im Blumengarten.
Foto: Deutsche Friedhofsgesellschaft/akz-o

Bei vielen neuen Bestattungsarten handelt es sich um sogenannte pflegefreie Gräber. Hier ist keine gärtnerische Pflege durch die Angehörigen erforderlich. Die Kosten sind bereits in der Friedhofsgebühr enthalten. Ob gekennzeichnetes oder anonymes Grab - beides ist bei der Urnenbestattung möglich. Welche Beisetzung passt, hängt auch davon ab, ob und wie oft Angehörige zu Besuch kommen wollen und wie mobil sie in einigen Jahren noch sind.

Frühzeitig Entscheidungen treffen
Empfehlenswert ist es, zu Lebzeiten festzulegen, ob später eine Körperbestattung oder eine Einäscherung erfolgen soll, damit den Angehörigen diese Entscheidung in der Zeit der Trauer abgenommen wird. Die Körperbestattung ist zumeist teurer wegen massiverer Särge und höherer Grabkosten. Außerdem gibt es hierbei weniger Möglichkeiten für die Art der Beisetzung, wie sie viele Städte und Gemeinden bei Urnengräbern anbieten.

Die Urnenbestattung als Folge der Feuerbestattung ist die häufigste der Bestattungsarten in Deutschland und wird immer öfter gewählt. Ein Grund dafür sind auch die alternativen Möglichkeiten, die Urne beizusetzen.

Wenn Menschen aus verschiedenen Orten zusammenkommen, gibt es beispielsweise beim Rheintanus-Krematorium die Mög-

lichkeit der Abschiednahme am Sarg mit Übergabe in die Feuerbestattung am Vormittag und der Beisetzung am Nachmittag.

Varianten der Urnenbeisetzung

Die Deutsche Friedhofsgesellschaft klärt über Varianten der Urnenbeisetzung auf (Infos unter www.deutschefriedhofsgesellschaft.de): Die einfachste Beisetzungsform ist das Rasengrab. Bei der Bestattung im Blumengarten wird die Urne des Verstorbenen auf einer besonders gestalteten, mit Stauden und immergrünen Pflanzen angelegten Fläche beigesetzt. Bei einer Waldbestattung wird die Urne einer verstorbenen Person an einem Baum in einem dafür vorgesehenen Bestattungswald beigesetzt. Bei einer Bestattung in einem Kolumbarium wird die Urne einer verstorbenen Person in einer Urnenwand beigesetzt. Die Nische, in die die Urne gestellt wird, wird im Anschluss mit einer Platte fest verschlossen. Kolumbarien befinden sich auf Friedhöfen oder in Kirchen oder sind Teil eines Krematoriums. Bei einer Mensch-Tier-Bestattung können die Urnen eines Menschen und seines geliebten Haustieres in einem gemeinsamen Grab bestattet werden. Diese Bestattungsart ist in Deutschland nur auf speziell ausgewiesenen Friedhöfen möglich und existiert in dieser Form seit dem Jahr 2015.

(akz-o)

Bestattungen Riethmeister

Wir begleiten Ihren Trauerfall

- Beratung, Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen im In- und Ausland
- Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Blankenheimer Straße 2
53945 Blankenheim-Freilingen
Tel.: 02697-12 68 o. 7697



Besuchen Sie uns im Netz:

- Trauerforum
- Informationen rund um die Uhr
- Ihre Traueranzeigen auch online
- Trauern und kondolieren im Internet

Meisterbetrieb

Bestattungen



Bahnstr. 41-43
53894 Mechernich
02443-2107

www.ohles.de

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“



Kinder haben oft gute Ideen.

Abschied ganz persönlich.



Dieter Joisten

Bestattungen

Tel. 02444 - 21 53

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd
www.bestattungen-joisten.de

Die Bestatter

E.ERNST GMBH

A. Grahl

& Söhne

Im Trauerfall an Ihrer Seite

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Mechernich / Kommern
Wingert 27-29
02443 / 9999-0

Zülpich
Nideggener Straße 5
02252 / 950183

Kall
Dieter Schüttler
Auf dem Fels 17
02441 / 911084

Informationen erhalten Sie auch unter:
www.bestattungen-ernst-gmbh.de
info@bestattungen-ernst-gmbh.de

Kirmes in Dahlem

Veranstaltungsprogramm:

1. Oktober

19 Uhr - Ausgraben der Kirmes mit anschließender Abholung der Kirmeskönigin

21 Uhr - Kirmesball mit „Zold4u“ im Vereinshaus

2. Oktober

10 Uhr - Frühschoppen im Vereinshaus

14 Uhr - Traditionelles „Hahneköppen“

3. Oktober

10 Uhr - Frühschoppen im Haus

Schieferstein

13 Uhr - Häusertaufe (Abfahrt am Vereinshaus)

9. Oktober

10 Uhr - Frühschoppen im Vereinshaus

10.30 Uhr - Frühschoppenkoziert des MV Dahlem

13 Uhr - Musikalische Unterhaltung mit Roland Kill

14 Uhr - Kaffee und Kuchen

17.30 Uhr - Verlosung des Kirmesbaumes und der Kirmeshähne

18.30 Uhr - Begraben der Kirmes



konrad
starke Garagentore
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de



Gottesdienste und Informationen aus dem Seelsorgebereich Dahlem

Neue Öffnungszeiten ab 1. August!

Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr

Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr

Montag und Mittwoch geschlossen

Das Pfarrbüro ist am Freitag,

16. September 2022 geschlossen

Gottesdienste im Zeitraum vom

24. September bis 9. Oktober

Samstag, 24. September -

26. Sonntag im Jahreskreis

17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Jugendmesse

17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe

19 Uhr - Pfarrkirche St. Johann Baptist Kronenburg: Hl. Messe

Sonntag, 25. September -

26. Sonntag im Jahreskreis

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

14.30 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Tauffeier

Dienstag, 27. September

10 Uhr - Tagespflege Haus

St. Anna: Hl. Messe

16 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Gelegenheit zum Beichtgespräch mit Pfarrer Krem-

er in der Sakristei

Mittwoch, 28. September

8.15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Schulgottesdienst zum Erntedank

Freitag, 30. September

19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe

Samstag, 1. Oktober -

27. Sonntag im Jahreskreis

17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Pilgermesse mit Pilgern der SMB Titz

19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe

Sonntag, 2. Oktober -

27. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Laudes mit Pilgern der SMB Titz

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe zum Kirchweihfest, anschließend Fahrzeugsegnung

17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Vesper mit Pilgern der SMB Titz

19 Uhr - Pfarrkirche St. Johann Baptist Kronenburg: Hl. Messe mit den Matthiaspilgern aus Kohlscheid

Montag, 3. Oktober -

Tag der deutschen Einheit

6.45 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Laudes mit Pilgern der SMB Titz

17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Vesper mit Pilgern der SMB Titz

Dienstag, 4. Oktober

7.45 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Laudes mit Pilgern der SMB Titz

14 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Pilgermesse mit den Pilgern der St. Lukas-Gemeinde Dören

10 Uhr - in Dahlem: Hauskommunion in Dahlem

10 Uhr - in Berk: Hauskommunion in Berk

10 Uhr - in Baasem: Hauskommunion in Baasem

10 Uhr - in Kronenburg: Hauskommunion in Kronenburg

11 Uhr - in Schmidtheim: Hauskommunion in Schmidtheim

19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe mit Aus-

setzung, Anbetung und sakramentalem Segen

Samstag, 8. Oktober -

28. Sonntag im Jahreskreis

14.30 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Tauffeier

17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe

19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe

Sonntag, 9. Oktober -

28. Sonntag im Jahreskreis

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

14.30 Uhr - Pfarrkirche St. Johann Baptist Kronenburg: Tauffeier

Senioren:

Der Seniorennachmittag in Schmidtheim findet zurzeit nicht statt.

Pfarrbüro Dahlem

Kölner Straße 11,

53949 Dahlem

Tel 02447/422

Fax 02447/911178

E-Mail:

pfarrbuero@

gdg-blankenheim-dahlem.de



Mitteilungsblatt Dahlem
GEMEINDE IN DER Eifel
Verteilung an SÄMTLICHE Haushalte: Baasem, Berk, Dahlem, Frauenkron, Kronenburg und Schmidtheim.
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE GEMEINDE
Online: www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper
www.unserort.de/blankenheim-und-dahlem
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN

PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMS-System von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch auf www.unserort.de und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit „lokal“ und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf www.unserort.de eine „Gruppe“ für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.

unserort.de

Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



caritas

für die Region
Eifel

Gemeinsam für Menschen mit Behinderung

Zusammenarbeit mit der Evangelischen Stiftung Hephata



Marion Möller, Regionalleiterin Hephata Wohnen, ergänzt: „Die Kooperation mit der Caritas ermöglicht uns in Schleiden individuelle Lösungen für unsere Kunden. Sie können handwerkliche Arbeiten, hausmeisterliche Dienstleistungen und hauswirtschaftliche Fertigkeiten einüben und mit fachlicher Anleitung ausführen. Gemeinsam haben wir in den letzten Jahren unterschiedliche Beschäftigungsangebote aufgebaut, so dass jeder Teilnehmer seine eigene, sinnstiftende Tätigkeit finden kann, die er bewältigen kann.“

Ein Teil der ARTE-Klienten ist beim Caritas-Möbeldienst beschäftigt. Die Mitarbeitenden Doris Stoll, Stephan Karls und Sascha Krauser (Caritas) sowie Helmtraud Pelzer und Katja Lorbach (Hephata) leiten die Teilnehmer dabei an und stellen sicher, dass es nicht zur Überforderung kommt. Ein beliebtes Angebot von ARTE ist die gemeinsame Zubereitung von Mahlzeiten.

Die Teilnehmenden erlernen hier neben der Zubereitung von Speisen auch den planvollen Einkauf und die anschließende Reinigung der Küchenräume und Gerätschaften unter Beachtung hygienischer Vorgaben. Auch der Bau von Hochbeeten für die Tagespflegen unseres Verbandes wurde in den letzten Jahren entwickelt. Vor allem in der Hochwasserkatstrophe hat das ARTE-Team viel geleistet und tut es noch: sie haben zahlreiche Möbel angenommen und an die Flutbetroffenen verschenkt, bei Aufräumarbeiten geholfen und viele Umzüge, gerade auch für den Caritasverband, organisiert und durchgeführt.

Wer Fragen hat, kann sich gerne an Alexander Fischer unter der Rufnummer **02445 8507-252** oder per E-Mail an a.fischer@caritas-eifel.de wenden. Ansprechpartner bei der Stiftung Hephata vor Ort ist Vol-



Organisieren den Möbeldienst und mehr: Sascha Krauser, Doris Stoll, Stephan Karls (v.l.n.r.)

ker Groell, Teamleiter des Ambulanten Dienst Schleiden / Nordeifel. Er ist unter der Rufnummer

02445 8523370 oder per E-Mail an volker.groell@hephata-mg.de erreichbar.

ARbeit TEilen



Beschäftigungsangebote für Menschen mit Behinderung

ff wohnen
HEPHATA

HEPHATA, unternehmen mensch.





Noch mehr Prämien für private E-Autos

Autohäuser helfen beim Verkauf der Zertifikate aus dem Treibhausgas-Quotenhandel

Elektroautos leisten einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und verursachen im Betrieb keine Treibhausgasemissionen. Sie werden daher über Zuschüsse des Bundesamtes für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) gefördert. Für ihre Emissionseinsparungen können sich E-Automobilisten zudem weitere Prämien sichern. Im Jahr 2022 sind beispielsweise je nach Fahrzeug Vergütungen im Wert von 200 bis 415 Euro möglich - nicht nur für Neufahrzeuge, sondern auch für Stromer, die schon länger auf der Straße sind. **Mit dem privaten E-Auto am Treibhausgas-Quotenhandel beteiligen** Möglich wird diese neue Prämie durch den sogenannten Treib-

hausgas- (THG) Quotenhandel. Was viele E-Automobilisten nicht wissen: Rein batterieelektrisch betriebene Fahrzeuge sind automatisch für diesen Quotenhandel qualifiziert. Das bedeutet, dass die entsprechenden Zertifikate an Firmen verkauft werden können, die gesetzlich verpflichtet sind, ihre Emissionen zu senken. Der E-Fahrzeug-Eigentümer benötigt zunächst nichts weiter als seinen Fahrzeugschein und den Nachweis, dass er der aktuelle Halter ist. Die überprüften Unterlagen werden beim Umweltbundesamt eingereicht, das die Belege und die eingesparten Emissionen zertifiziert und entsprechende Bescheinigungen ausstellt. Das Komfortabelste daran: Das Prozedere der Zertifizie-



Elektromobilisten können über den Treibhausgas-Quotenhandel attraktive Prämien für ihr Fahrzeug bekommen.
Foto: djd/Kfzgewerbe/ProMotor/Timo Volz

rung und des Verkaufs der Zertifikate muss der Autofahrer nicht selbst in die Hand nehmen.

Unkompliziert zur Prämie über das Autohaus

Denn um in den Genuss der Prämie zu kommen, kann sich der Halter an das Autohaus seines Vertrauens wenden. Experten beim Fahrzeughändler übernehmen dann die Antragstellung für ihn. Sie nutzen dafür einen digitalen Abwicklungsprozess, den das deutsche Kraftfahrzeuggewerbe mit den En-

ergie-Experten der ZusammenStromen GmbH entwickelt haben. Viele Autohäuser nehmen bereits teil und bieten den Kunden die individuelle Vergütung der THG-Quote an. Diese haben dabei in vielen teilnehmenden Kfz-Betrieben die Wahl: Sie erhalten entweder nach erfolgreicher Antragstellung innerhalb von vier bis acht Wochen eine Barprämie oder können Sachleistungen wie Servicepakete, Gutscheine für Wallboxen oder vergleichbare Prämien nutzen. (djd)

NOTARIUS
KFZ-Technik
Dahlem
☎ 02447-91 30 62

- Inspektion
- Klimatechnik
- Reifenservice
- TÜV-Vorführung
- Unfallinstandsetzung
- Reparatur aller Marken

ZWEIRAD-HANSEN
GmbH
www.zweirad-hansen.de
Ansprechpartner
andreas hansen

Beratung, Verkauf, Service und Zubehör

📍 53945 Ahrhütte
☎ 0163 8443336
✉ info@zweirad-hansen.de

ABC SERVICE ESCH
Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping Caravan und Wohnmobil Technik

Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel, Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich, Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de



Wer elektrisch tankt, schont das Klima und kann über sein Autohaus eine zusätzliche Prämie beantragen. Foto: djd/Kfzgewerbe/ProMotor/Timo Volz

Umwelt schonen, Benzinkosten sparen

Wer E10 tankt, senkt den CO₂-Ausstoß und entlastet die Haushaltskasse

Hohe Kraftstoffpreise sind ein Dauerproblem für Menschen, die auf ihr Kraftfahrzeug angewiesen sind. Zudem möchte wohl jeder einen kleinen Beitrag dazu leisten, die CO₂-Bilanz zu verbessern und ein Stück mehr Unabhängigkeit von Rohstoffimporten zu gewinnen. Dennoch beobachtet der Zentralverband Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe (ZDK), dass viele Autofahrer noch immer einen Bogen um die E10-Zapfsäulen an den Tankstellen machen.

Technische Vorbehalte gegenüber E10 meist unbegründet

Grund dafür sind laut ADAC-Technikpräsident Karsten Schulze technische Vorbehalte. „Dabei ist die überwiegende Mehrheit der in Deutschland zugelassenen Benzin-Pkw vom Hersteller für E10 freigegeben“, betont Schulze. Das Benzin mit der höheren Beimischung von Biokraftstoff ist im Vergleich zum E5 Ottokraftstoff im Schnitt um fünf Cent pro Liter günstiger. Nicht nur bei Vielfahrern macht sich die finanzielle Einsparung bemerkbar. Zudem gibt Schulze zu bedenken, dass jeder Einzelne durch das Tanken von E10 zum Klimaschutz beiträgt: „Jährlich könnten im Straßenverkehr bis zu drei Millionen Tonnen Kohlendioxid eingespart werden.“

Seit über zehn Jahren im Dauereinsatz bewährt

E10 steht seit rund zehn Jahren an allen Tankstellen zur Verfügung und hat sich in langjährigem Einsatz bewährt. In der Regel können alle Benziner mit Baujahr ab November 2010 problemlos damit betankt werden. Doch auch viele ältere Pkw vertragen den umweltfreundlicheren Treibstoff ohne Weiteres. Oft genügt schon ein Blick in die Tankklappe oder in die Betriebsanleitung, im Zweifelsfall kann man in der Kfz-Werkstatt nachfragen oder online unter www.dat.de/e10 nachschauen. Wichtige Informationen rund um den Einsatz des klimafreundlicheren Kraftstoffs liefert auch ein Flyer mit dem Titel „E10 für mein Auto (k)ein Problem“, den der ZDK gemeinsam mit weiteren Verbänden herausgibt.

Den Flyer finden Verbraucher in vielen Kfz-Meisterwerkstätten in ganz Deutschland. Er beantwortet Fragen wie „Beeinflusst E10 Leistung, Verschleiß oder Ölwechsel?“, „Besteht die Gefahr von Beschädigungen?“, „Wie viel Geld kann ich wirklich sparen?“, „Und wie schützt E10 überhaupt das Klima?“. (djd)



Fast alle Benzinmotoren vertragen den preiswerteren und umweltfreundlicheren E10-Kraftstoff. Foto: djd/Kfzgewerbe/shutterstock.com - Monkey Business Images

KFZ-Meisterwerkstatt



Industriestraße 32 53949 Schmidheim 0177 / 91 54 658 info@kt-automobile.com

www.KTAutomobile.com



Autohaus Schmidt

Ford Service Betrieb

Reparatur aller Fabrikate

Triererstraße 33 · 53925 Kall · Tel. 02441 4308 · Fax 02441 5778

E-mail: Ford-Schmidt@t-online.de · www.Ford-Schmidt-kall.de



Klima-Service



Karosserie- und Lackierarbeiten



HU (mit integrierter AU)
In Zusammenarbeit mit
autorisierten Prüforganisationen



Inspektion



Motordiagnose



Rad und Reifen

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



Autohaus
Vossel KG

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

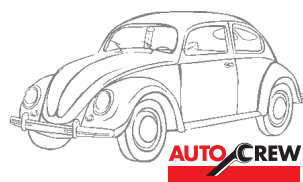


Volkswagen Economy Service



Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



**KFZ-TECHNIK
ANDREAS
KREINBERG**

**Reparatur- & Service-Werkstatt für
PKW, Motorräder, Wohnmobile**

Unfallinstandsetzung, Reifenservice, Klimatechnik, Ersatzteile,
Zylinderkopfschleiferei, TÜV/AU täglich, Gasprüfung
Vertragsfreie Honda- & Citroën-Werkstatt

Hüttenstraße 61, 53925 Kall

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18 Uhr • Sa. 9-12 Uhr
Tel. 0 24 41/42 93 • kontakt@kfz-kreinberg.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 07. Oktober 2022
Annahmeschluss ist am:
30.09.2022 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
 nachhaltig & zertifiziert:
 Made of paper awarded the EU Ecolabel
 reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT DAHLEM

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
 willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
 Bianca Breuer und Christoph de Vries
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
 Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
 Gemeindeverwaltung Dahlem
 Bürgermeister Jan Lembach
 Hauptstraße 23 · 53949 Dahlem
 · Politik

CDU Johannes Mertens
 SPD Marion Freyaldenhoven
 FDP Friedel Krumpen
 Bündnis 90 / Die Grünen Sabine Gombert

Kostenlose Haushaltsverteilung in Dahlem. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Dahlem. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Rose Neumann
 Mobil 076 39 52 79 41
 r.neumann@rautenbergberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
 mail@regio-pressevertrieb.de
 regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
 service@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
 redaktion@rautenbergberg.media

INFORMATION

info@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
 facebook.de/rautenbergbergmedia
 twitter.de/rautenbergbergmedia
 instagram.de/rautenbergberg_media
 vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper
 unserort.de/blankenheim_und_dahlem

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Stellenmarkt

Minijobangebot in Weilerswist
 für Treppenhausreinigung: 1,5h p. Wo., bei freier Zeiteinteilung,
 Tel: 01578 7081930

WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380.
 REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

Gesuche

Kaufgesuch

Designerin kauft:
 Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663 oder
 02205/9478473

Junges Herrenmodel kauft

Pelzmäntel und Pelzjacken sowie Designerhandtaschen von Hermès, Chanel u. Louis Vuitton
 Tel.: 0163/8868565

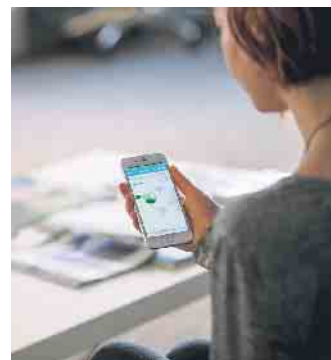
Sammler

Sammler sucht

MÄRKLIN und TRIX-EXPRESS Eisenbahn, WIKING, SIKU-Plastik und Gorgl-Toys Automoblie, Figuren und Dioramen von Preiser, Lineol und Elastolin sowie SCHUCO Spielzeug.
 Tel. 02253/6545

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter:
 Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



DIENTSTLEISTUNG

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei.
 Tel. 02429/908144 od. 0170/7553363

ABMAHNUNG WEGEN GOOGLE FONTS

Durch ein Urteil des Landgerichts München erhalten derzeit Webseite-Betreiber Abmahnungen wegen verwendeter Google Fonts. Verschiedene Anbieter nutzen diese Gelegenheit, mit Verunsicherung an der neuen Gesetzgebung zu verdienen.

Wichtig für Sie: nicht alle Webseiten sind betroffen!

Wenn doch Änderungen vorgenommen werden müssen, um Google Fonts rechtlich sicher verwenden zu können, bedarf es nur weniger Klicks.

Wir beraten Sie gerne und setzen, wenn nötig, die Anpassung für

15 € netto / einmalig um.

Schreiben Sie uns eine Mail an
web@rautenbergberg.media



Familien RAUTENBERG MEDIA

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
 43 x 90 mm
 ab **18,00**

"Mit Media, Preis variiert nach Auflage der Zeitung."

Für alles was wirklich zählt:
shop.rautenbergberg.media



KLEINANZEIGEN
 PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
 bis 100 Zeichen
 in dieser Zeitung **ab 6,99 €**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

Detlef Seif: Unternehmen unterstützen, bevor es zu spät ist!

In der jüngsten Haushaltsdebatte des Deutschen Bundestages war ich erstaunt über die Ausführungen von Bundeskanzler Olaf Scholz. In Erwiderung auf die Rede von Friedrich Merz kritisierte er: „Wer Spaltung herbeiredet, gefährdet den Zusammenhalt in diesem Land.“

Ich kann jedem nur empfehlen, die Haushaltsrede von Friedrich Merz in voller Länge anzuhören. Der Vorsitzende der CDU/CSU-Bundestagsfraktion kritisiert u.a. die Energiepolitik der Ampel-Koalition: Und zwar völlig zu Recht!

Kernkraftwerke in Betrieb lassen

Gerade der Taschenspielertrick des Wirtschaftsministers Robert Habeck bei den Kernkraftwerken ist anzuprangern. Von den drei noch in Betrieb befindlichen Kernkraftwerken sollen nur zwei bis Ende 2023 in die Reserve überführt werden. Im Klartext bedeutet dies, dass die beiden Kraftwerke nur dann Strom produzieren werden, wenn dies für die Versorgungssicherheit unumgänglich ist.

Tatsächlich gehen sie vom Netz und produzieren keinen Strom mehr.

Dass die Kernkraftwerke benötigt werden, um den Strompreis zu stabilisieren und zu senken, spielt bei Habeck offensichtlich keine Rolle. Es ist mehr als fahrlässig, die drei Kernkraftwerke nicht über den 31. Dezember 2022 in Volllast zu betreiben.

Ampel lässt Unternehmer im Stich

Bei dem "Rumgeeiere" der Ampel-Regierung habe ich mittlerweile den Eindruck, dass der Blick für das Wesentliche abhanden gekommen ist. Der denkwürdige Auftritt von Habeck in der Fernsehsendung Maischberger, der zu intensiven Diskussionen über seine Qualifikation führte, hat etwas anderes deutlich gemacht: Dem Wirtschaftsminister fehlt jegliche Empathie. Die kleinen und mittleren Betriebe lässt er mit ihren Sorgen alleine. Die Bundesregierung hat das Handwerk bei den bisherigen Entlastungspakten schlichtweg vergessen.

Gerade die kleinen und mittleren Unternehmen sind das Rückgrat unserer Volkswirtschaft. Wenn sich bei kleinen Betrieben der Strompreis verdoppelt, wie beispielsweise bei einem Bäckereibetrieb in meinem Wahlkreis auf monatlich sage und schreibe über 11.000 €, gefährdet dies die wirtschaftliche Existenz und kann gesamtwirtschaftlich eine Abwärtsspirale einleiten.

Ich unterstütze ausdrücklich den jüngsten Appell der Industrie- und Handelskammer (IHK) Aachen, alle staatlich verursachten Kosten für Energie vorübergehend auf ein gesetzliches Mindestmaß zu reduzieren. Eine wesentliche Forderung der CDU/CSU-Bundestagsfraktion ist die Anpassung des Energiekostendämpfungsprogramms, damit auch Mittelstand und Handwerk Unterstützung erhalten. Die Bundesregierung hat die Forderung zwischenzeitlich aufgegriffen. Ich fordere die Ampel-Koalition auf, die Maßnahmen schnellstmöglich umzusetzen, damit diese bei den Unternehmen ankommen, bevor es zu spät ist.



Bleiben wir in Kontakt:

Regionalbüro
Detlef Seif MdB
Bischofstraße 21
53879 Euskirchen

Tel.: 02251 7740474
Fax: 02251 7740475
E-Mail: detlef.seif.wk@bundestag.de
www.facebook.com/DetlefSeif

CDU



ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz. Druck. Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.



Mitteilungsblatt
Dahlem

GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE
Haushalte: Bassend, Berk,
Dahlem, Freudenstein,
Kronenburg und Schmidheim.

ZUGLEICH
AMTSBLATT
FÜR DIE GEMEINDE

Online: www.mittelungsblatt-dahlem.de/e-paper
www.unserort.dahlemlernenunddahlem.de

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



MEDIENBERATERIN

Rose Neumann

FON 02449 9119946
MOBIL 0176 39527941
E-MAIL r.neumann@rautenberg.media

Haarscharf an einer Sensation vorbeigeschrammt

Im Jahre 1986 baute die Firma Schweißthal aus Prüm das Regenrückhaltebecken in Baasem mit der Kanalleitung von Baasem zur Kläranlage oberhalb von Hammerhütte

an der Kyll. Beim Ausheben des Kanalgrabens entdeckte man eine Tropfsteinhöhle mit einem geschätzten Ausmaß von ca. 5-6 cbm. Die Höhle war ca. 2,00 m x 2,00 m groß und

hatte eine Höhe von 0,5 bis 1,00 m. Leider war die Höhle zu klein für eine touristische Sensation in der Gemeinde. Auch behördlicherseits (Bezirksregierung in Köln) bestand kein



Der große Stalagmit links wurde vor dem Höhlenverschluss geborgen und zusammen mit den anderen Tropfsteinen zur Veranschaulichung präpariert



Die Fotomontage zeigt den längsten Stalaktit der Tropfsteinhöhle, dahinter die Öffnung des Ablaufs

Interesse daran, die Höhle einzusehen bzw. zu sichern. Da die Kanalleitung unmittelbar über diesen Bereich führte, wurde die Höhle wieder verfüllt. Die Schönheit des kleinen Naturwunders dokumentieren heute nur noch ein paar „Beweisstücke“ in Form von Stalaktiten und Stalagmiten. Mehr über das kleine Naturwunder ist in Heft 15 des Arbeitskreises Kultur&Geschichte zu erfahren, das im Herbst erscheint. Text: B. Bölkow

FOCUS

TOP

IMMOBILIEN
MAKLER

2022

MECHERNICH

FOCUS-EMPFEHLUNG BEI
IM KOOPERATION MIT

statista

BELLEVUE

Best Property
Agents

2022

2022 IDA

IMMOBILIEN
DIENSTLEISTER
AWARD

Profis machen den Unterschied.

Glasmacher Immobilien
Immobilien, Finanzierungen & Versicherungen

ivd

Glasmacher Finanzierungen
Immobilien | Konsumenten & Unternehmerkredite